

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 150

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 150 - 1857

Bern, Mittwoch 30. Juni 1976
Berne, mercredi 30 juin 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 150 - 30. 6. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Juni 1976). - Statistique des faillites et concordats (juin 1976).
Besuch des spanischen Industrieministers. - Visite du Ministre espagnol de l'Industrie.
Orte im ehemaligen Spanisch-Westafrika (Spanische Sahara): Postverkehr. - Localités de l'ancienne Afrique occidentale espagnole (Sahara espagnol): Traffic postal.
Peru: Telefonverkehr. - Pérou: Correspondance téléphonique.
Südvietnam und Kambodscha: Postverkehr. - Viêt-Nam du Sud et le Cambodge: Service postal.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne anzugeben die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé à produire leurs droits à quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2233¹)

Gemeinschuldnerin: Spillmann-Calegari Erika, geb. 1949, von Volketswil und Zürich, wohnhaft Luegetenweg 11, 8634 Hombrechtikon. Inhaberin der Einzelfirma Boutique Jolly, Erika Spillmann, 8344 Bäretswil.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1976.
Eingabefrist: bis 5. Juli 1976.
8712 Stäfa, den 31. Mai 1976

Konkursamt Stäfa
Postfach, 8712 Stäfa

Kt. Zürich

(2591)

Gemeinschuldnerin: Stawag AG, Herstellung und Vertrieb von Metall-erzeugnissen usw., mit Sitz in Winterthur, St. Gallerstrasse 40.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1976.
Erste Gläubigerversammlung: 8. Juli 1976, 14.30 Uhr, im Restaurant Casino, 1. Stock, Stadthausstrasse 119, Winterthur.
Eingabefrist: bis 23. Juli 1976.

8401 Winterthur, den 23. Juni 1976
Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14, Winterthur
A. Bhend Notar

Kt. Basel-Stadt

(2608)

Gemeinschuldnerin: Baltex AG, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Finanzierungsgeschäfte tätigen. Peter-Merian-Strasse 21, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1976.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis 20. Juli 1976.

4001 Basel, den 30. Juni 1976
Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen

(2634)

Gemeinschuldner Bettinaglio-Wildhaber Remo, 1935, Wand- und Bodenbeläge, Seebühlweg 2, 8880 Walenstadt.
Konkurseröffnung: 14. Juni 1976, 8 Uhr.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Juli 1976, 17 Uhr, im Restaurant Restcock in Mels.
Frist für Forderungseingaben: 6. August 1976.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften:
Grundbuch Wartau: Liegenschaft Parzelle Nr. 3283 im Ob. Langacker, bestehend aus Reihen-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2389 sowie 202 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Grundbuch Pfäfers: Grundstück Nr. 10019, Quaderm Valens (Stockwerkeigentum), bestehend aus 35/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 3186, mit Sondernutzung an 2 1/2-Zimmerwohnung.

8887 Mels, den 28. Juni 1976
Konkursamt Sargans

Kt. Aargau

(2580²)

Gemeinschuldnerin: Vinca AG, Gartenbauunternehmung, Hauptstrasse 54, 5016 Obererlinsbach.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1976, 11.20 Uhr.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 19. Juli 1976.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. Juli 1976 Einspruch erhebt, erachtet sich das Konkursamt zur sofortigen freien Verwertung der beweglichen Aktiven als ermächtigt.

5000 Aarau, den 23. Juni 1976
Konkursamt Aarau

Kt. de Vaud

(2592)

Failli: Beetschen Roger, Epenex 3, Chavannes.
Prononcé du 26 mai 1976.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 juillet 1976.

1110 Morges, le 23 juin 1976

Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds, préposé

Kt. du Valais

(2607)

Failli: SI Albatros Vercorin SA, à Vercorin-Chalais.
Date du prononcé: 26 avril 1976.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours.

3960 Sierre, le 25 juin 1976

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Neuchâtel

(2606²)

Informations
Pierre Pizzera SA, Boudry, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société anonyme ayant son siège à 2017 Boudry, rue des Rochettes 19, au bénéfice d'un ajournement de faillite, a été déclarée en faillite par jugement du président du Tribunal du district de Boudry du 16 juin 1976, en vertu des articles 725 CO et 192 LP.

Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, de s'annoncer sans délai à l'office des faillites.

Les publications relatives à la convocation des créanciers à la première assemblée, au délai des productions et à l'indication des servitudes des immeubles, paraîtront ultérieurement.

2017 Boudry, le 30 juin 1976
Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève

(2636)

Faillie: Pidrou SA, édition d'un journal spécialisé des annonces d'affaires immobilières, de remise de commerces et d'offres et demandes d'emplois; édition et importation de reproduction d'œuvres d'art graphique, ayant son siège 6, rue de Miléant à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 février 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1976.
Délai pour les productions: 20 juillet 1976.

1211 Genève, le 30 juin 1976
Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2635)

Faillie: Métraval SA, fabrication, étude, vente et installation d'instrument de mesure, d'appareils électroniques ainsi que tous articles en plastique pour l'industrie, l'aviation et le domaine nucléaire; acquérir, exploiter et mettre en valeur tous brevets, licences et sous-licences modèles et procédés, marques de fabrique et de commerce ayant son siège 8, avenue des Grandes Communes au Petit-Lancy, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1976.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1976.
Délai pour les productions: 20 juillet 1976.

1211 Genève, le 30 juin 1976
Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug

(2638)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 11. Juni 1976 den Konkurs über die Flona AG, Poststrasse 4, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 24. Juni 1976 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1976 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 28. Juni 1976
Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Basel-Stadt

(2610)

Gemeinschuldnerin: Taxis-Bau AG, Handel mit Baustoffen aller Art usw., Innere Margarethenstrasse 7, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1976.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 23. Juni 1976.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 7000.-): 10. Juli 1976. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.
4001 Basel, den 30. Juni 1976
Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2593)
La faillite ouverte le 29 avril 1976 contre Proensa SA, société de Promotion et construction SA, c/o Mercure voyages, chemin de Pierrier, 1815 Clarens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 juillet 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 30 juin 1976

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (2594)
La faillite ouverte le 14 mai 1976 contre Mosehet Marlo, chemin de la Foge, 1299 Commugny (ex-gérant de la station BP, au Grand-Lancy, 78, route de Saint-Julien), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 juillet 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, le 22 juin 1976

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. du Valais (2609)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre SI Les Gentianes Verocin SA, à Chalais, par ordonnance rendue le 26 avril 1976 par le juge-instructeur 11 pour le district de Sierre, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs, suspendue le 5 mai 1976 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 juillet 1976 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.

3960 Sierre, le 25 juin 1976

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. de Genève (2637)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: Radeka Vladimir, 21 février 1948 Yougoslavie, représentant, associé dans la Snc Radeka & Cie, commerce de produits naturels dans le domaine de l'alimentation, de produits, articles et appareils orientés dans la lutte contre toute sorte de pollution ayant son siège 10, rue des Falaises, à Genève, domicilié 14, chemin des Pontets au Grand-Lancy, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1976.

Date de suspension de la liquidation: 28 juin 1976.

Délai pour l'avance des frais: 12 juillet 1976.

Montant de l'avance: fr. 2000.-

1211 Genève, le 30 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2611)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Wohnkomfort AG, Othmarstrasse 8, Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten zur Einsicht auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1976 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen. Innert der gleichen Frist sind Begehren zur Bestreitung öffentlich-rechtlicher Forderungen bei uns einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8034 Zürich, den 25. Juni 1976

Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Kt. Zürich (2615)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Gehlen & Co., Schützenstrasse, Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8952 Schlieren, den 24. Juni 1976

Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich (2613)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Göldi Walter Karl, geboren 1946, von Rüthi SG, Erstellung von Oelfeuerungen, Zentralheizungen und sanitären Anlagen, Gossauerstrasse 441, 8617 Mönchaldorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, Uster, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1976 (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster durch Klageschrift anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist können Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde eingereicht werden.

8610 Uster, den 25. Juni 1976

Konkursamt Uster:
A. Kündig, Notar

Kt. Bern (2595)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes - Nachträgliche Zulassung späterer Forderungen

Gemeinschuldnerin: Firma Arbaho AG, Bau- und Holzkonserverungsprodukte, Bantigerstrasse 1a, 3072 Ostermündigen.
Anfechtungsfrist: 9. Juli 1976.

3000 Bern, den 23. Juni 1976

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Stadt (2614)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner: Marquis-Buess Walter, Palmenstrasse 20, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 30. Juni 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (2612)
Im summarischen Konkursverfahren der Re-Wue-Bauten AG, mit Sitz in Brugg, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 13. Juli 1976 beim Bezirksgericht Brugg bzw. Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 26. Juni 1976

Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (2640)
Im ordentlichen Konkursverfahren der Roger Lärtscher Bau AG, mit Sitz in Gebenstorf, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 13. Juli 1976 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 28. Juni 1976

Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) = (LP 268)

Ct. de Berne (2642)

Failli: Brand Paul-André, 1927, ci-devant à Tavannes, actuellement à Moutier.

Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal 1 du district de Moutier: 26 juin 1976.

2740 Moutier, le 28 juin 1976

Office des faillites, Moutier

Ct. de Vaud (2597)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. C. Rui SA, 6, avenue Druet - «Pop Salons», rue du Maupas 24, fabrication de meubles rembourrés, Lausanne, le 20 mai 1976.
2. Zumkeller Nicole, avenue Sainte-Luce 8, Lausanne, «Arts, parures, perles», rue Mauborget 5, Lausanne, le 10 juin 1976.
3. Diasper SA, machines, boulevard de Grancy 19a, à Lausanne, le 11 juin 1976.

1000 Lausanne, le 24 juin 1976

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (2641)

Par décision du 23 juin 1976, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Guex Francis, 1949, blanchisserie, rue du Centre 2, à Vevey.

1800 Vevey, le 25 juin 1976

Office des faillites de Vevey

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Neuchâtel (2616)

Failli: Lambelet Antonia, à Neuchâtel, décédée puis succession répudiée. Ensuite de paiement du passif admis par l'office des faillites, le président du Tribunal civil 1 de Neuchâtel, vu l'art. 195 LP et selon ordonnance du 23 juin 1976, a prononcé la révocation de la faillite et succession répudiée de feu Dame Antonia Lämbelet, à Neuchâtel, décédée le 14 février 1975.

2001 Neuchâtel, le 30 juin 1976

Office des faillites, Neuchâtel

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Basel-Stadt (2618)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat Herrn Messmer Max, Hohe Strasse 30, 4126 Bettingen, durch Beschluss vom 24. Juni 1976 gemäss Art. 295 SchKG eine Nachlassstundung für die Dauer von vier Monaten, d.h. bis 25. Oktober 1976 bewilligt und die Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, Basel, zur Sachwalterin ernannt.

4001 Basel, den 24. Juni 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Ct. de Vaud (2596)

Failli: Duronio-Bieri SA, entreprise générale de travaux de construction et de génie civil, Yvonand/Yverdon.

Date du dépôt: 30 juin 1976.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à partir du 30 juin 1976.

L'inventaire est également déposé et mentionne les décisions de la masse relatives aux revendications. Dans le même délai que ci-dessus, sous peine de forclusion, selon les art. 48 al. 2 et 49 OOF, les créanciers peuvent requérir, par écrit, la cession des droits de la masse (art. 260 LP).

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté et les décisions relatives aux revendications deviendront exécutoires.

1400 Yverdon, le 23 juin 1976

Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève (2639)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. interdire action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: Société en commandite Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeur, fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres; importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ayant son siège 34, chemin de la Mousse à Chêne-Bougeries à Genève (Réf. Nos 1 et 2).

1211 Genève, le 30 juin 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt (2619)

Am 24. Juni 1976 hat das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt Herrn Messmer Max, Hohe Strasse 30, 4126 Bettingen, eine Nachlassstundung von vier Monaten bewilligt und die Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel, zur Sachwalterin ernannt.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit gemäss Art. 300 SchKG aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert 24. Juni 1976 bis spätestens 23. Juli 1976 der Sachwalterin schriftlich anzumelden mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet am Freitag, den 22. Oktober 1976, um 10 Uhr, im Hotel Merian/Café Spitz, Greifengasse/Rheingasse 2, in Basel, statt. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

4001 Basel, den 25. Juni 1976

Sachwalterin:
Testor Treuhand AG
Rittergasse 35, 4001 Basel

Kt. Aargau (2646)
Am 24. Juni 1976 hat das Bezirksgericht Laufenburg der Firma Piccolo Schreinerei AG, mit Sitz in Eiken, eine Nachlassstundung von 4 Monaten bewilligt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.
Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen, Wert 24. Juni 1976, bis spätestens am 24. Juli 1976 dem Sachwalter schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages findet am Dienstag, den 24. August 1976, um 10 Uhr, im Restaurant Rössli in Eiken statt.
Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.
5400 Baden, den 28. Juni 1976
Der Sachwalter:
Kurt Bächli, Notar
Zürcherstrasse 25, 5400 Baden

Ct. Ticino (2645)
Debitrice: Knuchel Rolande, gerente Motel Mezzovico, Mezzovico.
Decreto di moratoria: 21 giugno 1976 del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Signor Germano Alberti, cont. dipl. fed., c/o Fidinam SA, via Pioda 14, 6900 Lugano.
Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: giovedì 2 settembre 1976, alle ore 9.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam SA, via Pioda 14, 6900 Lugano.
6900 Lugano, il 25 giugno 1976
Il commissario del concordato:
Alberti Germano

Ct. de Genève (2603)
Par jugement du mardi 1^{er} juin 1976, le Tribunal a homologué le concordat proposé par François Girard & Cie, vente d'aciers, métaux, outillage et fournitures industrielles, ayant son siège à Genève, boulevard James-Fazy 2, à ses créanciers.
Le Tribunal a, en outre, imparti un délai de vingt jours aux créanciers dont les présentions ont été écartées en tout ou partie pour introduire action en conformité de l'article 310 LP.
1200 Genève, le 30 juin 1976
Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier de chambre

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2643)
Debitrice: Folgorina SA in liquidazione, Chiasso.
Decreto: 24 giugno 1976 del pretore di Mendrisio-Sud.
Durata della moratoria: 4 (quattro) mesi.
Commissario del concordato: avv. D^r Carlo Dones, Corso San Gotardo 54, 6830 Chiasso.
Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 1^o ottobre 1976, alle ore 16.30 pomeridiane, presso l'aula pretoriale, Palazzo Pretorio, Mendrisio.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'assemblea.
6830 Chiasso, il 25 giugno 1976
Il commissario del concordato:
avv. D^r Carlo Dones

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud (2644)
Débiteur: Dallenbach André, entrepreneur, chemin de la Creuse 1, 1020 Renens.
Date de l'octroi du sursis: 17 juin 1976.
Durée du sursis: 4 mois, expirant le 23 octobre 1976.
Commissaire au sursis: Fernand Pfefferlé, expert-comptable, chemin des Trois-Rois 5bis, 1005 Lausanne.
Délai pour les productions: 20 juillet 1976, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 11 septembre 1976 au bureau du commissaire.
Assemblée des créanciers: mardi 21 septembre 1976, à 15 h., dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, Lausanne (entrée est).
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
1005 Lausanne, le 25 juin 1976
Le commissaire au sursis:
F. Pfefferlé

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Bern (2621)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma SA des Montres Guda, Biel, liegt die endgültige Verteilungsliste und die Schlussabrechnung im Büro der unterzeichneten Liquidatorin während zwanzig Tagen zur Einsichtnahme auf.

2501 Biel, den 28. Juni 1976
Treuhand Strasser AG
Hugisrass 12, 2501 Biel I

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (2604)

Die Firma Comfort Pool AG, Libellenweg 28, 3006 Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der Verantwortlichen der Gesuchstellerin ist angesetzt auf Mittwoch, den 1. September 1976, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternrieggässchen 5, 2. Stock, Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 23. August 1976 beim Sekretariat des Richteramtes IV Bern einreichen.

3011 Bern, den 24. Juni 1976
Der Nachlassrichter:
Flück

Ct. Ticino (2599)
La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 18 giugno 1976 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile Cospa SA, Viganella.
Quale commissario del concordato è designato il Signor lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, Lugano.
6900 Lugano, il 18 giugno 1976
Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Aargau (2620)
Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 24. Juni 1976 dem Gemeinschuldner: Einzelfirma Gyax Urs, Autosattlerei, Othmarsingerstrasse 3, wohnhaft in Eggliswil, 5600 Lenzburg, die gewährte Nachlassstundung vom 25. März 1976 von vier Monaten, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, um zwei Monate, d.h. bis 25. September 1976 verlängert.
5600 Lenzburg, den 25. März 1976
Risag Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Ct. Ticino (2598)
La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 21 giugno 1976 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile Motel Mezzovico SA, Mezzovico.
Quale commissario del concordato è designato il Signor Rag. Ivo Molteni, via Franscini 10a, Lugano.
6900 Lugano, il 21 giugno 1976
Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne (2601)
Débiteur: Gualbino Carmine, 1940, rue des Gorges 1, 2738 Court.
Jour, heure et lieu de l'audience: jeudi, 1^{er} juillet 1976, à 14 h. 30, en la salle des audiences du Tribunal à Moutier.
Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
2740 Moutier, le 24 juin 1976
Le président du Tribunal II:
J. Schlappach

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Basel-Stadt (2605)

Verwerfung einer Nachlassstundung

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 24. Juni 1976 das Gesuch der Firma Doss AG, Thannerstrasse 70, Basel, um Bewilligung der Nachlassstundung abgewiesen unter o/e Kostenfolge für die Gesuchstellerin.

4001 Basel, den 24. Juni 1976
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Ct. Ticino (2617)
Debitore: Motel Mezzovico SA, Mezzovico.
Decreto: 21 giugno 1976 della pretura di Lugano-Distretto.
Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Rag. Ivo Molteni, via Franscini 10a, 6900 Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla data della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Adunanza dei creditori: giovedì, 2 settembre 1976, alle ore 15, nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto, via Pretorio, Lugano.
Esame degli atti: dieci gironi prima dell'adunanza.
6900 Lugano, il 25 giugno 1976
Il commissario del concordato:
Rag. Ivo Molteni

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. Ticino (2600)
La pretura di Lugano-Distretto comunica che con decisione 21 giugno 1976 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Signora Knuchel Rolande, Gerente Motel Mezzovico, Mezzovico.
Quale commissario del concordato è designato il Signor Germano Alberti, c/o Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano.
6900 Lugano, il 21 giugno 1976
Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. de Genève (2602)
Par jugement du mardi 1^{er} juin 1976, le Tribunal a homologué le concordat proposé par Girard François, commerçant, boulevard James-Fazy 2, à Genève, à ses créanciers.
Le Tribunal a, en outre, imparti un délai de vingt jours aux créanciers dont les présentions ont été écartées en tout ou partie pour introduire action en conformité de l'article 310 LP.
1200 Genève, le 30 juin 1976
Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier de chambre

Ct. de Vaud (2647)

Recours contre le refus d'homologuer un concordat

Les créanciers d'Epurex SA, à Penthaaz, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique, le mercredi 28 juillet 1976, à 9 h., sur le recours exercé par Epurex SA, à Penthaaz, contre le prononcé rendu le 2 juin 1976, par le président du Tribunal du district de Cossonay, refusant d'homologuer le concordat présenté par la recourante.

Un délai au 13 juillet 1976 est fixé aux créanciers, le cas échéant, pour faire valoir leurs moyens par mémoires, produire des pièces nouvelles et éventuellement requérir des mesures complémentaires d'instruction: les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.
Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1003 Lausanne, le 28 juin 1976
Le président de la
Cour des poursuites et faillites:
P. R. Gilliéron

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Juni 1976. Rohstoffe usw.

Wiseta AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1279). Die Generalversammlung vom 3. 6. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 24. 1. 1973 datieren. Die Firma lautet **Ecop Commodities AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Rohstoffen und Handelswaren aller Art sowie Finanzgeschäfte. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000 erhöht worden. Es zählte in 90 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur. Neuer Direktor ist Hanspeter Zollinger, von Oetwil am See, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 64, in Zürich 1.

17. Juni 1976.

Ernst Nänny, Baumaschinen, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 221). Reparatur, Verkauf und Vermietung von Baumaschinen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1976 an die «Ernst Nänny AG», in Winterthur, erloschen.

17. Juni 1976.

Ernst Nänny AG, in Winterthur 2, Reitweg 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1976. Zweck: An- und Verkauf und Vermietung von Baumaschinen und Motorfahrzeugen sowie Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten daran; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, veräußern, sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Nänny, Baumaschinen», in Winterthur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 164 428.15 und Passiven von Fr. 47 824.70, gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 116 603.45, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Nänny, Präsident, und Beatrice Nänny, Delegierte, beide von Wolfalden, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1976.

Are-System-Bau AG, in Zürich 10, Am Wasser 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 5. 1976. Zweck: Vertrieb von Bauelementen unter der Bezeichnung «Are-System», sowie die Ueberrahme von Umbau- und Renovations- als Generalunternehmung; kann sich bei anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Art beteiligen, sowie Geschäfte über Immobilien tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma des Handelsregister eingetragenen Firma «Are-System-Bau, Frau Eva Reich», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven von je Fr. 147 263.05 gemäss Übernahmehilanz per 31. 3. 1976, ohne dafür eine Gegenleistung zu erbringen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eva Reich, von Hemberg, in Wetzikon, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1976.

VV System A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Die Generalversammlung vom 10. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: **VV-System A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb des Vakuum Vulk-Systems, eines Systems zur Kälterneuerung von Kraftfahrzeugreifen, die Produktion von und den Handel mit Erzeugnissen für Reifenherstellung und Reifenerneuerung sowie von Reifen und erneuerten Reifen als solche, den Erwerb, die Verwertung und die Uebertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen sowie die Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hendrik Adrian Glazner, niederländischer Staatsangehöriger, in Bramhall (England), Präsident, und Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängli TG, in Zumikon, beide mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1976.

Planzer Transport AG, in Dietikon (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1932). Ausführung von Transporten usw. Die Generalversammlung vom 3. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

17. Juni 1976.

Royal Consulting AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2381). Beratung auf dem technischen Sektor usw. Die Generalversammlung vom 4. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wädenswil. Hugo M. Dreher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Christian Hosner, von Lotzwil und Zürich, in Zürich, Geschäftsdomicil: Blumenstrasse 1 (c/o Interlab Treuhand und Verwaltungs AG).

17. Juni 1976.

CEM Management AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 514). Leitung, Administration, Koordination sowie Beratung von Hotels, Restaurants, Weinhandlungen usw. Die Generalversammlung vom 8. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Villiger, von Cham, in Thalwil.

17. Juni 1976.

Euler Transport AG, in Dietikon (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 728). Ankauf, Verkauf und Vermietung von Nutzfahrzeugen aller Art sowie Betrieb eines Gütertransportunternehmens. Max Planzer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

17. Juni 1976.

Kälteeinrichtungen usw.
Sarlab AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Forschung auf dem Gebiete der Kälteeinrichtungen, Auswertung von Erfindungen usw. Dr. Nicolas Eber aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

17. Juni 1976.

«**Osaa Industrielle Beteiligungen AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 42). Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art usw. Statuten am 1. 6. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

17. Juni 1976.

Teston Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 17). Vermittlung und Gewährung von Krediten jeder Art usw. Dr. Rolf Zollikofer, Adalbert Rabelbauer und Johann Flachsman sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arthur Steiger ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. Juni 1976.

Bero AG, Spezialbrote, in Uster (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1529). Walter Beringer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Anrig, nun in Uster; seine Prokura ist erloschen.

17. Juni 1976.

Unitours AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 219). Betrieb eines Reisebüros usw. Hans Ulrich Sauer und Bernard Lescaze aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Roth, von und in Genf, und Pierre Freimüller, von Basel, in Zürich.

17. Juni 1976.

Wozoch Handelsbank A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 415). Die Unterschrift von Victor Vassilevitch Kashtanov ist erloschen. Edouard Pawlowitch Gostev aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Juri Karnaukh, Bürger der UdSSR, in Zürich.

17. Juni 1976. Güterumschlag usw.

Embraport AG, in Embrach (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551). Betrieb eines Güterumschlags- und Lagerzentrums in Embrach usw. Dr. Max Strauss, Walter Speck und Franz Keller, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Keller, von und in Pfungen; Adolf Peter, von Engwang TG, in Luzern, und Werner Löpfe, von Zürich, in Niederglatt.

17. Juni 1976.

Bosshard Söhne AG, Zimmerer, Schreiner, Buch am Irchel, in Buch am Irchel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Desibachstrasse 21. Statutendatum: 22. 3. und 11. 6. 1976. Zweck: Betrieb einer Sägerei, Zimmerer und Schreiner. Die Gesellschaft kann sich ferner für eigene und für fremde Rechnung an anderen Unternehmungen beteiligen; sie kann ferner Liegenschaften an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Handelsregister nicht eingetragenen Firma «August Bosshard», in Buch am Irchel, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 303 547, und Passiven von Fr. 66 969.65, gemäss Bilanz per 31. 10. 1975 zum Preise von Fr. 236 577.35, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: August Bosshard-Gadola, von Sternenberg, in Buch am Irchel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie August Bosshard-Meier, von Sternenberg, in Buch am Irchel, und Arthur Bosshard, von Sternenberg, in Buch am Irchel, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, mit der Einschränkung, dass sie nur mit je einem Mitglied des VR zeichnen dürfen, also nicht auch unter sich, haben Bernhard Bosshard und Werner Bosshard, beide von Sternenberg, in Buch am Irchel.

17. Juni 1976.

Sani-Plast AG für Industrie-Kunststoffe und Sanitärbedarf, in Zürich 10 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). Handel mit Industrie-Kunststoffen usw. Die Unterschrift von Wilhelm Katzenmeier sowie die Prokuren von Alfred-René Hefli und Wilhelm Katzenmeier, jun., sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roger Gassmann, von Feusisberg, in Bonstetten.

17. Juni 1976.

Dr. Ing. Koelnig AG, in Dietikon (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 351). Handel mit und Verarbeitung von Metallen, Blechen, Werkzeugen, Maschinen usw. Die Prokura von Charles Kobelt ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Paul Stapfer, von Horgen, in Regensdorf; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Direktoren oder Vizedirektoren.

17. Juni 1976.

Rudolf Zehntner AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 150 vom 17. 7. 1974, S. 1805). Handel mit Teppichen aller Art usw. Albert Rees ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1976.

Sumot Armin Jucker AG, in Nürensdorf (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855). Führung einer Werkstätte für Reparaturen und Revision von Nutzfahrzeugen und deren Vertrieb. Dr. Walter Wreschner, Armin Jucker-Furrer und Marianne Jucker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Armin Jucker-Inhelder, von Wila, in Wallenwil TG.

17. Juni 1976.

Alundo-Automaten AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1302). Handel mit und Betrieb von Automaten usw. aller Art. Neue Adresse: Ringstrasse 20.

17. Juni 1976.

Agmid AG für Möbel- und Industrie-Design, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922). Beratung von Firmen und Einzelpersonen zur visuellen und funktionellen Gestaltung von Gegenständen jeglicher Art usw. Kurt Brunner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Kurt Ochser, Mitglied des VR, nun auch Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. Juni 1976.

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1740). primär Betriebsverwaltung sowie Import von elektrischen und anderen Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Beda Birehler, von Einsiedeln, in Affoltern am Albis.

17. Juni 1976.

Electrolux AG Haushalt, in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1740). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten für den Haushalt usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Sadowski, nun in Horgen; seine Prokura erloschen.

17. Juni 1976.

Hans K. Schibli AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2648). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen usw. Die Prokura von Wilhelm Peyer ist erloschen. Neue Adresse: Klobachstrasse 67, in Zürich 7.

17. Juni 1976.

Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Herliberg (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2648). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw., mit Hauptsitz in Zürich 7. Die Prokura von Wilhelm Peyer ist erloschen.

17. Juni 1976. Elektrische Installationen usw.

Hans K. Schibli AG, Zweigniederlassung in Männedorf (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2648). Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen usw., mit Hauptsitz in Zürich 7. Die Prokura von Wilhelm Peyer ist erloschen.

17. Juni 1976. Motoren usw.

Stephan AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1966, S. 2037). Handel mit Motoren und technischen Artikeln usw., mit Hauptsitz in Chur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1976. Motoren usw.

Stephan AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1543). Statuten ursprünglich vom 16. 11. 1955, geändert am 9. 1. 1967, am 25. 2. 1976 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Köchlistrasse 28, Zürich 4. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck der Gesellschaft: Handel mit Produkten (namentlich Motoren und technischen Artikeln) der «Stephan-Werke GmbH & Co.» in Hameln (Deutschland), der «Stephan-Werke Detmold - Werner Stephan KG.» in Detmold (Deutschland), und der Kommanditgesellschaft «A. Stephan & Söhne», in Hameln (Deutschland); kann ausserdem die Fabrikation solcher Produkte im Einverständnis mit den vorgenannten Herstellerfirmen selbst übernehmen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Siegfried Stephan, Dr. Dieter Rechenberg, Dr. Peter Rechenberg und Dr. Rolf Stöffler aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Edgar Böhrli sind erloschen. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Moser, von Zürich, in Maur, Präsident (neu); Antoine Boms, niederländischer Staatsangehöriger, in Hameln (Deutschland) (bisher), und Walter Schweizer, von Krummenau, in Mönchaltorf (neu).

17. Juni 1976.

Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1481). Eugen Nicolaus Groh nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Mitglied desselben. Mario Bernasconi, nun in Lugano, nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben, und Dr. Jürg Heinz Fäscsch, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; alle drei führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Franco Cattaneo, von Faïdo, in Viganello, Unterschrift von Arthur Osterwalder erloschen.

17. Juni 1976.

Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitärgeschäft, St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3051). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschriften von Dr. Niklaus Rappold und Oskar Keller sowie die Prokuren von Martha Bridler und Emma Zoller sind erloschen. Heinrich Stamm-Hausmann führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Edmond Kern, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, und zwar nun als Präsident desselben und weiterhin als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thüs und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des VR, Bernhard Rühemann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor. René Lehmann, Vizedirektor, wohnt nun in St. Gallen.

17. Juni 1976.

«**Zürcher-Transport**» AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1230). Beteiligung an anderen Unternehmen, die im Interesse der Öffentlichkeit liegende Verkehrs-, Transport-, Güterverteilungs- und ähnliche Projekte in der Region von Zürich fördern und durchführen usw. Dr. E. Luk Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz König, Mitglied des VR, ist nun Präsident, und Dr. Max Koller, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Martin Hürlimann, von und in Zürich. Präsident Fritz König oder Geschäftsführer Dr. Walter Näschi führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit je einem der VR-Mitglieder Dr. Max Koller, Vizepräsident, oder Jakob Bernath oder Dr. Erich Gayler.

17. Juni 1976.

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1027). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. 4. 1976 sind 40 000 neue, auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 125 ausgegeben worden. Es bestehen nun daher 60 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 125, welche den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis gewähren, der den Aktien gleichen Nennwert zusteht.

17. Juni 1976.

GSG Grundstoffgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kreuzstrasse 26, Zürich 8. Statutendatum: 11. 6. 1976. Zweck: Handel mit sowie Im- und Export von industriellen Grundstoffen, Maschinen und maschinellen Anlagen der Investitions- und Verbrauchsgüterindustrie; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberkarten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Adolf Mehr, von Menzau, in Zürich.

17. Juni 1976.

Electrolux AG Küche und Klima, in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1740). Handel mit und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten, insbesondere von Küchen- und Kühlapparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Marthaler, von Zürich, in Wettswil.

17. Juni 1976.

Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1868). mit Hauptsitz in Bern. Dr. Roger Voumard führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), jedoch weiter als Mitglied desselben. Dr. Heinrich Wicki führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des VR, sondern als Präsident desselben. Fritz Christen, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Vizepräsident desselben.

17. Juni 1976.

Tropicarium Jäger, in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1967, S. 26). Import und Verkauf von tropischen Vögeln usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1976.

Dr. Heinz Zwicker, Alethea-Verlag, in Zürich (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1751). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterwasser, Gemeinde Allt St. Johann (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1680) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1976.

Shell-Service-Station Rosenberguartier, Kurt Peier, in Winterthur, Schaffhauserstrasse 152, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Peier, von Lostorf, in Winterthur 1. Betrieb einer Tankstelle mit Service-Station und Autowaschstrasse sowie Verkauf von Neu- und Occasionsautomobilen und Zubehör.

17. Juni 1976.

Wolfgang Pollak, Feinwicklerei, in Herrliberg, Rebaldenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Pollak, österreichischer Staatsangehöriger, in Herrliberg. Herstellung und Verkauf von elektrotechnischen Teilen, insbesondere Relaispulen für die Autoelektrik.

17. Juni 1976. Pissoireinrichtungen usw.

«**Kewas** Willy Wanner, in Wangen-Brüttisellen, Geisserweg 2, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Wanner, von Schleithelm, in Wangen-Brüttisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Barry Bosshard, von Wädenswil, in Wangen-Brüttisellen. Handel mit und Export von Artikeln für Pissoireinrichtungen sowie Verkauf von Reinigungsmitteln; Patentausswertungen.

17. Juni 1976. Inkasso- und Privatdetektivbüro.

Emil Hauser, in Stäfa, Allenbergstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Hauser, von Haggenschwil, in Stäfa. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Anna Hauser, von Haggenschwil, in Stäfa. Inkasso- und Privatdetektivbüro.

17. Juni 1976.

Polybuchhandlung, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1529). Betrieb einer Buchhandlung usw. Adresse: Clausiusstrasse 1, Zürich 6.

17. Juni 1976. Maler-, Schreiner- und Holzkonserverungsarbeiten.

RIKE, Richter und Kellerhals, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2391), Ausführung von Maler-, Schreiner- und Holzkonserverungsarbeiten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Juni 1976.

SV-Discount AG, in Affoltern a. A., durch Generalversammlungsgeschluss vom 7. 5. 1975 aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2451), Betrieb eines Discountladens usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 16. 12. 1975 der Konkurs eröffnet.

17. Juni 1976. Chemisch-technische Produkte.

Perlex AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1128), Betrieb eines Unternehmens zur Produktion und zum Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 4. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juni 1976.

UTO-Auktionen AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1847), Durchführung von Auktionen und Liquidationen, Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Mobilien usw. Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: Edgar Mannheimer; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR: Georg Rosenstein; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1976. Gemälde, Aquarelle usw.

Atelier Fritz Hug AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1135), Herstellung von und Handel mit Gemälden, Aquarellen, Radierungen, Grafiken und verwandten Kunstwerken, vornehmlich von Fritz Hug usw. Dr. Hans Peter Knoepfel und Albert Dietiker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Fritz Hug, von Zürich und Basel, in Zürich. Neu hat Einzelprokura: Elisabeth Tobler, von Lutznberg, in Zürich.

17. Juni 1976. Apparate usw.

Awaga AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2219), Vertrieb und Fabrikation von Apparaten und Elementen für die Medizin- und Baubranche. Max Gaioni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1976.

«**Affida** Verwaltungsbank, in Zürich 1 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1269). Die Unterschriften von Wadie Salib und Rico Vital sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf W. Walt, von Schübelbach, in Pfäffikon SZ.

17. Juni 1976.

Neue Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2335). Hans L. Guldemond, Dr. Achille Bianchi, Henri Freppel und John W. Spurdle, jun., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Marcus Wallenberg, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Herbert Langauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

17. Juni 1976. Silikat usw.

Elias-Emox AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 745), Herstellung und Vertrieb von Silikat usw. Bernhard Nicolier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marie Elias-Misik, nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Eitelstrasse 3, Zürich 2 (c/o Maria Elias-Misik).

17. Juni 1976. Verpackungen, Schreineri.

Egolf AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 450), Betrieb eines Verpackungsgeschäftes und einer mechanischen Schreineri usw. Die Prokura von Eduard W. Gubler ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Hans Lechner, von und in Zürich.

17. Juni 1976.

Oerlikon-Bühler Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1410), Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. Die Prokura von Hans-Ulrich Meyer ist erloschen.

17. Juni 1976.

Kröger-Hippenmeyer Söhne, Inhaber Willy Kröger, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 100), Schreineri. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Kröger Sohn & Co.», in Zürich 1, erloschen.

17. Juni 1976. Schreineri.

Kröger Sohn & Co., in Zürich 1, Schoffelgasse 6, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kröger-Hippenmeyer Söhne, Inhaber Willy Kröger», in Zürich, übernommen. Schreineri. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: René Willi Kröger, von Zürich, in Maur. Kommanditäre: Ruth Kröger, mit einer Kommanditsumme von Fr. 8000, und Peter Kröger, geb. 18. 3. 1957, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000, beide von und in Zürich. Der Kommanditär Peter Kröger war beim Abschluss des Gesellschaftsvertrages von einem Beistand vertreten. Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat dem Gesellschaftsvertrag mit Beschluss vom 26. 5. 1976 zugestimmt.

17. Juni 1976.

Albert und Heinz Wyss, Gartenpflege, in Volketswil, Stationsstrasse 24, Hegnau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Kundengärtneri. Gesellschafter: Albert Wyss, von Mettmenstetten, in Volketswil, und Heinz Wyss, von Mettmenstetten, in Dietlikon. Marie Wyss, von Mettmenstetten, in Volketswil, ist Einzelprokura erteilt.

17. Juni 1976.

Müller Sport, in Gossau; Grütstrasse, Mitteldorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Müller, von Rorschach, in Gossau ZH. Handel mit Sportartikeln.

17. Juni 1976. Büroartikel usw.

Santu AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2970), Handel mit Büroartikeln aller Art usw. Die im Handelsregister nicht eingetragene Unterschrift von Hanspeter Frey ist erloschen.

17. Juni 1976. Spenglerei, Installationen.

Max Furrer-Spring, in Kloten (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1954, S. 1577), Spenglerei und Installationsgeschäft. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 an die «Max Furrer AG», in Kloten, erloschen.

17. Juni 1976. Sanitäre Anlagen, Heizungsanlagen usw.

Max Furrer AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kirchgasse 33, Statutendatum: 8. 6. 1976. Zweck: Installation von sanitären Anlagen und Heizungsanlagen, Erstellen von Flachdächern, Betrieb einer Spenglerei sowie Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken und Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Max Furrer-Spring» in Kloten geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 719 463.40 und Passiven von Fr. 441 494 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 277 969.40, wovon Fr. 74 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 25 000 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Max Furrer sen., von Fischenthal, in Kloten ZH, Präsident; Max Furrer jun., von Fischenthal, in Kloten ZH, und Meta Furrer-Spring, von Fischenthal, in Kloten ZH.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

17. Juni 1976. Autobedarf.

Albert Müller, bisher in Lotzwil, Autobedarf (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 909). Die Firma hat ihren Sitz nach Langenthal verlegt. Lotzwilstrasse 70, 4900 Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. Juni 1976. Nahrungsmittel.

Galactina AG, in Belp. Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1576). Kurt Deggeller ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Hans Rudolf Tschumi wohnt nun in Lenzburg AG.

17. Juni 1976.

Spar- und Leihkasse Belp, in Belp (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Kollektivprokura wurde erteilt Hansjörg Kurth, von Rütshelen BE, in Belp.

17. Juni 1976. Immobilien.

Sesimob AG, in Belp. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, sowie An- und Verkauf von Wertpapieren aller Art (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2703). Der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Stoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Kurt Deggeller, von Schaffhausen, in Belp, zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Samuel Wüthrich, von Trub, in Gerzensee, als neues Mitglied Verwaltungsrats Neuschwander, von Signau, in Belp, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juni 1976. Käse, Butter.

Samuel Wüthrich, in Gerzensee, Käse- und Butterfabrikation (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1937, S. 850). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Bureau Bern

17. Juni 1976. Waren aller Art.

Eric Balz, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3087). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

17. Juni 1976. Damenkleider usw.

Aux Arcades SA Bern, in Bern, Handel mit Damenkleidern usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2031). Die Generalversammlung vom 12. Mai 1976 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Damenkleidern und sämtlichen Arten von Accessoires. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln, verwalten oder veräussern.

17. Juni 1976.

Pro Casa Wohnbauförderungsgenossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 944). In der Generalversammlung vom 15. Mai 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 27 Mitgliedern. Rudolf Held, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident ist neu in den Vorstand gewählt worden: Franz Boder, von Dornach, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; er führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär.

17. Juni 1976. Maschinen usw.

Bernerleche AG, Bern, in Bern, Fabrikation und Verkauf der «G.H.U. Lerche Universalmaschine» (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1963, S. 766). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Hans Küng, nun in Muri bei Bern, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Madeleine Küng-Christen, von Erliswil, in Muri bei Bern, Sekretärin (neu). Sie führen beide Einzelunterschrift.

17. Juni 1976. Wohneinrichtungen usw.

Rothen AG, in Bern, Verkauf von Wohneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 25, 2. 1975, S. 507). Alfred Rothen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Hermann Walter Rothen, Präsident (bisher Mitglied), und Paul Rothen, Vizepräsident (bisher Mitglied). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1976. Restaurant.

Bernhard Wille, in Bern. Inhaber der Firma ist Bernhard Wille, deutscher Staatsangehöriger, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Betrieb des Restaurants «Waldhorn», Waldhöheweg 1.

Bureau Biel - Bienne

17. Juni 1976.

Fachbuchversand Elsa Fawer, in Biel. Inhaberin der Firma ist Elsa Fawer, von Buochs NW, in Biel, geschieden von Rudolf Wyrch. Buchberatung, Ein- und Verkauf von Büchern, Landkarten und Zeitschriften. Ernst-Schüler-Strasse 41.

17. Juni 1976.

Atelier d'architecture COOPLAN Henri Mollet & Jean-Pierre Bechtel, in Bienne. Henri Mollet, c/Unterramsern SO, à Bienne, et Jean-Pierre Bechtel, de Trutschachen BE, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1971. Bureau d'architecture. Rue des Marchaux 10.

Bureau Burgdorf

17. Juni 1976. Transporte.

A. Adam, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal. Inhaber der Firma ist Albert Adam, von Niederwyltrach, in Hettiswil. Gemeinde Krauchthal. Warentransporte. Wylerweg, 3325 Hettiswil.

Bureau de Moutier

17. Juni 1976. Hôtel.

Richard Borer, à Moutier, exploitation de l'hôtel des Gorges (FOSC du 18. 2. 1970, No 40, p. 369). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17. Juni 1976. Maçonnerie.

Michel Candolfi, à Moutier, entreprise de maçonnerie et travaux publics (FOSC du 20. 8. 1965, No 193, p. 2602). Procuration individuelle a été conférée à Mariène Candolfi, née Chodat, épouse autorisée de Michel, de Comolengo, à Moutier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Juni 1976. Werkzeuge, Maschinen.

Bernhard Kipfer, in Rüfenach, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Bernhard Kipfer, von Lützelflüh, in Rüfenach, Gemeinde Worb. Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen aller Art. Breitfeldstrasse 17.

Glarus - Glaris - Glarona

17. Juni 1976.

Cincinnati Heald GmbH, in Glarus. In erster Linie Handel mit Produkten, hergestellt durch die Cincinnati Milling Machine Co. und die ihr angeschlossenen Gesellschaften, insbesondere die zum Cincinnati-Konzern gehörenden Heald-Werken usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 119). Dr. Peter Hafter, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Roland Huber, von und in Zürich; er zeichnet einzeln.

17. Juni 1976. Beteiligungen.

Grüth AG, in Glarus. Unterstützung und Erweiterung der Schweizerischen Grüth-Krankenversicherung, in Bern, durch Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1838). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 3 000 000, bisher eingeteilt in 300 Prioritäts-Namenaktien zu Fr. 1000 und 2700 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000, wurde in 3000 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. Juni 1976.

Infor Investment A.G., bisher in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen, insbesondere im Handel tätigen oder sich mit Immobilien-Investitionen befassenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 956). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Niederurnen verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an in- und ausländischen, insbesondere im Handel tätigen oder sich mit Immobilien-Investitionen befassenden Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Immobilien kaufen, verwalten und veräussern. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Robert Wittwer, von Trub BE und Niederurnen, in Niederurnen; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun bei Windegg-Treuhand, Robert Wittwer, Altersheimstrasse 13.

17. Juni 1976. Finanzierungen.

St. Lorenz Finanzierungs- und Holding-Aktiengesellschaft, in Glarus. Finanzierung von Geschäften aller Art sowie Erwerb von Beteiligungen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2739). Hans Müller, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Heinz Kundert, von Bischofszell TG und Mitlödi, in Winterthur; er zeichnet einzeln.

17. Juni 1976. Beteiligungen.

Serna AG (Serna SA), bisher in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1976 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Niederurnen verlegt. Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Robert Wittwer, von Trub BE und Niederurnen, in Niederurnen; er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun bei Windegg-Treuhand, Robert Wittwer, Altersheimstrasse 13.

17. Juni 1976.

Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus m.B.H., in Glarus. Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Erwerb von dauerhaften Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Die Verwaltungsgesellschaft am See m.B.H. Cham ZG, ist nicht mehr Gesellschafterin, ihre Stammanteile von Fr. 500 000 ist an die neue Gesellschafterin, die Karne Vermögensverwaltungsgesellschaft mBh, mit Sitz in Zürich, übergegangen.

17. Juni 1976. Fabrikationsverfahren usw.

Invalor A.G., in Glarus. Technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1964, S. 3553). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Willi Keiser, von Bütschwil SG, in Au SG; er zeichnet einzeln.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Juni 1976. Ballettschule usw.

Robert Heymann, in Basel, Leder usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 800). Geschäftsnatur nun: Handel mit Ballett-Schuhen und Ballett-Tricots.

15. Juni 1976.

Mercantile Services AG, in Basel, Marketing- und Absatzorganisation usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2394). Statutenänderung: 11. 6. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1976.

MAT Securitas Express AG, in Basel, Transport von Bargeld und Wertgegenständen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 565). Statutenänderung: 14. 6. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 500.

16. Juni 1976.

Novoga-Einkaufsgenossenschaft, in Basel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Aus Vorstand ausgeschieden: Erwin Luder. Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Diener, von Fischenthal und Zürich, in Liestal, und Kurt Mettenleiter, von und in St. Gallen.

16. Juni 1976.

W. Müller & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 477). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1976.

Intercity AG Zürich, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 660), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung der Zweigniederlassung. Firma erloschen.

16. Juni 1976. Liegenschaften.

Intercity AG Basel, in Basel, Dornacherstrasse 210, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 6. 1976. Zweck: Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Tätigkeit von Treuhändergeschäften, Uebernahme von Verträgen, Beteiligung an Unternehmungen jeder Art und Durchführung von kommerziellen Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Wüst, von Oberriet, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Anton Bächler, von Weggis und Neuenkirch, in Uster. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien: Dieter Herweijer, von Brugg, in Küsnacht. Prokura zu zweien: Rudolf Kneubühler, von Schötz und Zell LU, in Basel.

16. Juni 1976.

Kolle AG in Liq., in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäß Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1976.

Plastic-Haus AG, in Basel, Erzeugnisse aus Plastic usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1471). Domizil nun: Winkelriedplatz 4.

16. Juni 1976. Beteiligungen.

Hansa Aktiengesellschaft, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1588). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Meister, von Sumiswald und Riehen, in Riehen. Heinz Rätz, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

16. Juni 1976.

Coffella AG, in Basel, Coiffeursalon-Betriebe usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1976. Waren aller Art.

Foreign Trade Anemarie Gouda, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Die Firma hat den Sitz nach Biel BE verlegt (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1573), und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1976. Waren aller Art.

Gouda Trading, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). Die Firma hat den Sitz nach Biel BE verlegt (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1573) und wird daher von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1976. Restaurant.

Hubert Siebenpfund, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Domizil nun: Herbersgasse 1.

16. Juni 1976. Restaurant.

H. Ostertag, in Basel, St. Johanns-Vorstadt 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ostertag, von Basel, in Birsfelden. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Karl Ostertag, von und in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

16. Juni 1976.

Radio-Television Expert AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 730). Statutenänderung: 11. 6. 1976. Firma nun: **Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Salvador, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

16. Juni 1976. Vertretungen.

Strucon AG, in Basel, In den Ziegelhöfen 151, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1976. Zweck: Uebernahme von Vertretungen und Agenturen, Planung, Entwicklung und Durchführung von technischen Projekten aller Art, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten sowie Abwicklung sämtlicher Handels- und Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Peter Lanz, von Walterswil BE, in Mändedorf, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1976.

Consulting Commerce Distribution AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 757). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Reginald James Albert Woodley, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

16. Juni 1976. Patente.

Ultima AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2054). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 6. 1976. Firma nun: **Ultima AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Leo Fromer, einziger Verwaltungsrat. Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen.

16. Juni 1976.

Gesellschaft Gewerkschaftshaus Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Unterschrift Karl Schnyder, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsmitgliedern neu: Adolf Neth, von und in Basel, Vorstandssekretär. (Mitglied). Ernst von Burg, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident mit dem Vorstandskassier oder Vorstandssekretär. Helmut Hubacher, bisher Vorstandssekretär, zeichnet nun als Vorstandsmitglied mit dem Vorstandskassier oder Vorstandssekretär.

16. Juni 1976.

Asag Auto-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 329). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Vögli. Unterschrift erloschen. Prokura Marius Beretta erloschen. Prokura zu zweien neu: Felix Rolf John, von Eiken und Basel, in Basel. Die Prokuren zu zweien von Uli Frei und Peter Leppert, dieser nun in Reinach BL, sind nicht mehr auf den Hauptsitz beschränkt. Ulrich, richtig Hans-Ulrich Zwicky, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

16. Juni 1976. Vertretungen.

Moblex AG, in Basel, Untere Rebgasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1976. Zweck: Uebernahme von Vertretungen und Agenturen, Handel mit Büro- und Wohnbedarf, Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Rudolf Steinegger, von Bleienbach, in Rüslikon, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiffusa

17. Juni 1976. Elektrische Schaltapparate.
Eltap AG, in Schaffhausen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von sowie der Handel mit elektrischen Schaltapparaten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Hans Schibill, von und in Dachsen ZH.

Appenzel A-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

15. Juni 1976. Bilderlotos usw.
Lilly Langenegger-Eisold, in Gais. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Lilly Langenegger-Eisold, von und in Gais. Entwerfen und Vertrieb von Bilderlotos, Malbüchern, Karten. Bommes 311.

15. Juni 1976. Verputzarbeiten.

Hans Solenthaler, in Herisau, innere und äussere Verputzarbeiten, Edelputzarbeiten (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1956, S. 1244). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «H. Solenthaler AG», in Herisau, übernommen.

15. Juni 1976. Gipserarbeiten.

H. Solenthaler AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 15. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Gipser- und Verputzarbeiten aller Art. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, unterhalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1976 die Aktiven und Passiven von der Einzelfirma «Hans Solenthaler», in Herisau, gemäss Bilanz per 1. Januar 1976 und Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1976, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, angefangene Arbeiten, Darlehen, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge, Immobilien usw.) Fr. 766 263.70 und die Passiven Fr. 616 263.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 150 000 ergibt. Der Uebernahmepreis im gleichen Betrage wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Hans Solenthaler, von Urnäsch, in Herisau. Domizil: Hemetli 7.

15. Juni 1976.

Rialto Immobilien und Handels-AG, in Walzenhausen (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Zwicky-Gabz, von Obstalben GL, in Walzenhausen.

17. Juni 1976. Sägerei, Zimmerei usw.

Kugler & Zürcher, in Wolfthal den. Ausführung sämtlicher Sägerei-, Zimmerei-, Schreiner- und Parketterarbeiten, sowie An- und Verkauf von Holz (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1969, S. 1598). Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Kugler & Zürcher AG», in Wolfthal den, übernommen.

17. Juni 1976. Sägerei, Holzbau usw.

Kugler & Zürcher AG, in Wolfthal den. Gemäss Statuten vom 17. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel, einer Hoblerei, sowie die Ausführung von Holzbau- und Architekturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Kollektivgesellschaft «Kugler & Zürcher», in Wolfthal den, gemäss Bilanz per 1. Januar 1976 und Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1976, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bank, Debitoren, Vorräte, transitorische Aktiven, Immobilien, Maschinen, Werkzeuge usw.) Fr. 1 133 266.31 und die Passiven Fr. 239 256.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 894 009.66 ergibt. Vom Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Paul Kugler, von Egnach, in Wolfthal den, als Präsident; Max Zürcher, von Wolfthal den, in Heiden, und Roland Kugler, von Egnach, in Wolfthal den. Domizil: Hinterregeten.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. Juni 1976.
Kaltpress Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 34). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Sollberger, von Wynigen, in Kriegstetten.

17. Juni 1976.
Altra Bauelemente AG, in Wil (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1636). Gerhard Finger, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1976.

Pneu Grob AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Pneuhadels-, Pneumontage- und Pneufabrikationsgeschäftes. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Ferdinand Grob», in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 067 987.15 und Passiven von Fr. 543 925.11, zum Preise von Fr. 524 062.04, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ferdinand Grob-Altweg, Präsident, und Hanni Grob-Altweg, beide von Wattwil, in Wil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ulrich Grob, von Wattwil, und Ludwig Scherrer, von Kirchberg, beide in Wil SG. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 15.

17. Juni 1976. Waren aller Art.

Ferdinand Grob, in Wil, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1955, S. 2595). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Pneu Grob AG», in Wil.

17. Juni 1976.

Grob-Immobilien AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von «Ferdinand Grob», in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 461 649 und Passiven von Fr. 1 392 000, zum Preise von Fr. 69 649, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ferdinand Grob-Altweg, Präsident, und Hanni Grob-Altweg, beide von Wattwil, in Wil SG. Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 15 (eigenes Büro).

17. Juni 1976. Autoersatzteile.

Eschler Urania, Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und -Zubehör usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 91), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Egli, von Zürich und Egozwil, in Zürich, und Max Claude Eschler, von Uitikon und Oberwil im Simmental, in Regensdorf.

17. Juni 1976. Architekturbüro.

Haedncr Karl-Heinz, in Buchs, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Neue Geschäftsadresse: Churerstrasse 3, 9470 Buchs.

17. Juni 1976. Automatenstickerei.

Jakob Sonderegger, in Sennwald, Betrieb einer Automatenstickerei (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2345). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Jakob Sonderegger AG», in Sennwald.

17. Juni 1976. Automatenstickerei.

Jakob Sonderegger AG, in Sennwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Automatenstickerei. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Jakob Sonderegger», in Sennwald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1976, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 979 050.90 und Passiven von Fr. 154 827.25, zum Uebernahmepreis von Fr. 824 223.65, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jakob Sonderegger, von Balgach, in Sennwald. Geschäftsadresse: Lüdi.

Graubünden - Grisons - Grigions

20 giugno 1976.

Aequitas Finanziaria e Commerciale S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 11. 1965, N° 275, p. 3695)

Edilfinanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 12. 1965, N° 258, p. 3824)

Mereantilis Immobiliare e Finanziaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 1965, N° 286, p. 3842)

Mobilvalor S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 4. 1974, N° 98, p. 1149)

Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è Ernesto Heim, da Reuti, in Breganzona.

17. Juni 1976.

Curling-Club Films, in Films, Förderung des Curling-Sportes, Verein (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2639). Theodor Joos, Präsident; Dr. Bruno Scotoni und Otto Zbinden sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Andrea Klaingut, Mitglied, ist nun Präsident, und Fritz Hofer, Aktuar, nun Vizepräsident; beide zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Hansruedi Danz, von Grossaffoltern BE, in Films, Aktuar; Rudolf Schmid, von Sogogn, in Films; Günther Hofer, von Zürich, in Kilchberg, alle zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Andrea Klaingut, Hotel Segnes & Post, Hauptstrasse, 7018, Films-Waldhaus.

17. Juni 1976. Beteiligungen.
Korifer AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2808). Statuten am 3. 6. 1976 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

17. Juni 1976.

Vanoli Betonwerk AG, in Chur (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3293). Die Prokura von Hans Mani ist erloschen.

17. Juni 1976. Immobilien.

Albarella Neve S.A., in San Bernardino, commune di Mesocco, immobili, ecc. (FUSC del 13. 5. 1975, N° 109, p. 1294). Dr. Ulrich Gadiant non è più amministratore; la sua firma è estinta.

17. Juni 1976.

Rudolf Zindel-Häberli, in Maiefeld, Viehhandel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1949, S. 656). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1801). Das Grundkapital von Franken 338 400 000 ist wie folgt eingeteilt: 564 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 564 000 Namenaktien zu Fr. 100.

17. Juni 1976.

Raiffeisenbank Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1108). Der Präsident Walter Jehle ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Willi Rüttli ernannt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Erhard Schenker, von Boningen, in Obersiggenthal-Kirchdorf. Die bisherige Verwalterin Ruth Christen ist nun Verwalter-Stellvertreterin (ausserhalb des Vorstandes). Als neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Elmar Iringer, von und in Niederrohrdorf. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar, der Verwalter und die Verwalter-Stellvertreterin zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Juni 1976. Innerbetriebliche Transportmittel.

Jungherh GmbH, in Obertentfelden, innerbetriebliche Transportmittel usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Zum Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Helmut Vick, deutscher Staatsangehöriger, in Untertentfelden.

17. Juni 1976. Möbel.

Jama - Kleimmöbel Peter Tollardo, bisher in Schafisheim, Import von und Handel mit Flur- und Dielenmöbeln usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3268). Diese Firma hat ihren Sitz nach Uerkheim, Hauptstrasse 294, verlegt. Neue Firma: **Jama Möbel ein gros Peter Tollardo**, Neue Geschäftsart: Import von und Handel mit Möbeln jeglicher Art. Der Firmeninhaber Peter Tollardo wohnt nun in Schöftland. Das Unterschriftsrecht von Elisabeth Tollardo ist erloschen.

17. Juni 1976. Hotel.

Zurzachherhof AG, in Zurzach, Hotel «Zurzachherhof» (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 138). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt, als Präsident: Walter Urech, von Hallwil und Lenzburg, in Lenzburg; als Mitglieder: Werner Huber, von Besenbüren, in Wohlön AG; Max Schübli, von Zurzach und Adiswil, in Adiswil; und Anton Wey, von Merschwand, in Weggis. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Otto Notter führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1976. Chemisch-technische Produkte.

Protar GmbH, in Lenzburg, Mattenweg 28. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. 6. 1976. Zweck: Herstellung, Erwerb und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere für die Aufzucht, fernere Erwerb und Vertrieb von Bodenbearbeitungsmaschinen und von grafischen Artikeln. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter: Jules M. Güttinger, von Zuzwil SG, in Hegglingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Peter Meyer, von Uezwil, in Wohlen AG, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jules M. Güttinger (Gesellschafter).

17. Juni 1976. **Dignus Möbel AG (Dignus furnitures Ltd.) (Dignus meubles S.A.)**, in Neuenhof, Glärnisstrasse 19. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 6. 1976. Zweck: Design, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Möbeln und Gegenständen des gehobenen Bedarfs für Wohnung, Büro und Repräsentation. Sie kann Lizenzen, Liegenschaften und Beteiligungen an Unternehmungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 25.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Diehl, von Allschwil, in Oberrohrdorf; Vizepräsident: Dr. Jakob Kopp, von Mosnang und Zürich, in Zürich; weitere Mitglieder: Silvia Diehl, von Allschwil, in Oberrohrdorf, und Peter Merz, von Beinwil am See, in Wiesendangen. Sie führen Einzelunterschrift.

17. Juni 1976. Textilien.

H. Engler & Co. AG, in Wettingen, Vertretungen der Textil- und Lederbranche usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). An der Generalversammlung vom 11. 6. 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 430.000, durch Ausgabe von 170 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun neu Fr. 600.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Juni 1976. **Arthur Bühler**, in Rothrist, Malergeschäft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1236). Neue Firma: **Arthur Bühler, Baumaalerei**.

17. Juni 1976.

Hasler AG Maschinenfabrik, in Villmergen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2335). Einzelprokura wurde erteilt an Wolfgang Herzog, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (BRD), und Guido Herzog, deutscher Staatsangehöriger, in Wardenburg-Südmoslesfeld (BRD).

17. Juni 1976. Hotels, Restaurants.

Horema Aktiengesellschaft Schaan Zweigniederlassung 5400 Baden, in Baden, Betrieb und Verwaltung von Hotels, Restaurants usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1358). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schaan (FL). Das Geschäft dieser Zweigniederlassung ist an die nachstehend eingetragene «Arcade AG Baden», in Baden, abgetreten worden. Die Liquidation der Zweigniederlassung ist damit durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die entsprechende Zustimmung des Steueramtes des Kantons Aargau vorliegt.

17. Juni 1976. Restaurants.

Arcade AG Baden, in Baden, Bahnhofplatz 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 10. 6. 1976. Zweck: Betrieb von Restaurants. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 6. 1976, das von der bisherigen «Horema Aktiengesellschaft Schaan» Zweigniederlassung 5400 Baden, in Baden, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 209.517,50 und Passiven von Fr. 159.517,50. Die dem Reinvermögen entsprechende Kaufpreissatzung von Fr. 50.000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rosmarie Kösslich, von und in Fislisbach. Einzelprokura ist erteilt an Jürgen Kösslich, von und in Fislisbach.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Juni 1976. Elektrische Installationen.

W. Horst, in Eschlikon, elektrische Installationen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1948, S. 431). Die Firma ist infolge Uebererganges des Geschäftes an die nachstehend eingetragene «Elektror Horst AG», in Eschlikon, erloschen.

17. Juni 1976.

Elektro Horst AG, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Elektroinstallationen und Elektroanlagen sowie Handel mit Elektromaterial, Elektroapparaten und Haushaltgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma W. Horst, in Eschlikon, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 17. Mai 1976 sowie Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 mit Aktiven im Betrage von Fr. 232.988,55 und Passiven im Betrage von Fr. 153.578,20, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Horst, als Präsident, und Emma Horst, als Mitglied; beide von Wahlern BE, in Eschlikon. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 62, 8360 Eschlikon.

17. Juni 1976.

Elektra Balterswil-Iffwil, in Balterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2337). Willy Weibel, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hansheiri Steiner, von Pfungen, in Balterswil, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. Juni 1976.

Milchlieferungsgenossenschaft Neukirch-Egnach, in Neukirch-Egnach (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1682). Walter Hungerbühler, Präsident; Leo Sager, Aktuar, und Werner Baumann, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Knöpfel, von Hundwil, in Peierslehn-Egnach, als Präsident; Paul Schär, von Egnach, in Ackermannshub-Egnach, als Vizepräsident und Aktuar, und Anton Wehrle, von Muolen, in Ackermannshub-Egnach, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1976.

Dr. Lily Schneider, Adler-Apotheke, in Arbon, Apotheke (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1953, S. 1410). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1976.

Adler-Apotheke, H. Hollhln, in Arbon. Firmainhaber ist Heinrich Hollhln, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon. Apotheke, Turmgasse 2, 9320 Arbon.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully

17. Juni 1976.

Alfredo Travia, à Lutry (FOSC du 17. 11. 1970, p. 2618), articles pour enfants

Mme Julia Nielsen, à Lutry (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2392), maroquinerie

Ces raisons individuelles sont radiées d'office en vertu de l'art. 68 ORC, par suite de départ des titulaires;

H. Cauderay, à Puidoux (FOSC du 12. 10. 1951, p. 2522), Auberge de l'Union

S. Duvoisin, à Puidoux (FOSC du 22. 12. 1966, p. 4068), Café de l'Union

Ces raisons individuelles sont radiées d'office en vertu de l'art. 68 ORC, par suite de décès des titulaires.

17. Juni 1976.

Société de Laiterie de Longchamp/Puidoux, à Puidoux, société coopérative (FOSC du 21. 10. 1959, p. 2885). Le conseil est désormais composé de 3 membres. Statuts modifiés en conséquence le 29 avril 1976. Le président Roger Penard et le secrétaire-caissier Frédy Wohnrau, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Albert Etter, de Ried FR, à Puidoux, est président; Jean-René Chevalley, de et à Puidoux, est secrétaire-caissier. Ils signent collectivement à deux.

Bureau d'Echallens

17. Juni 1976. Garage.

P. Salquin, à Cugy, garage (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2745). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de cycles et motos.

17. Juni 1976. Décoration d'intérieurs.

«Shiraflock», Clément et Piralé, à Froideville, commerce et pose de produits de décoration intérieure, société en non collectif (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2666). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1975. Sa liquidation est terminée, la raison sociale est radiée.

17. Juni 1976.

Société de fromagerie de Penthéraz, à Penthéraz, société coopérative (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1976, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

Rectification.

S.A. de contrôle bancaire et industriel, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 24. 6. 1976, p. 1801), avec siège principal à Zurich. Le siège principal est à Zurich et non à Lausanne (comme publié). La signature de Werner Aerni (et non «Aebis») est radiée.

17. Juni 1976.

La boutique danoise S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993), commerce d'objets d'origine scandinave, particulièrement danoise, avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

17. Juni 1976.

La Suisse, société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1976, p. 902)

La Suisse, société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1976, p. 902)

Administrateur sans signature: Alexandre Hay, de Chêne-Bougeries, à Genève.

17. Juni 1976.

Mme Reineri, à Crissier, commerce d'alimentation générale (FOSC du 30. 11. 1970, p. 2724). Siège transféré à Lausanne, rue des Terreaux 12. Nouveau genre d'affaires: blanchisserie et nettoyage à sec de vêtements et produits textiles de diverse nature.

17. Juni 1976.

R. Brulhart et Cie, étanchéité, à Lausanne, société en commandite, travaux d'étanchéité dans le génie civil et le bâtiment (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1987). Date de la dissolution: 1^{er} juillet 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Brulhart S.A.», au Mont-sur-Lausanne, ci-après inscrite.

17. Juni 1976.

Brulhart S.A., au Mont-sur-Lausanne. Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 9 juin 1976. But: travaux d'étanchéité et d'isolation dans le domaine du génie civil et du bâtiment. Apport selon convention du 9 juin 1976 et bilan au 1^{er} juillet 1975: actif fr. 107.781,80 et passif fr. 38.689,20 de la société en commandite «R. Brulhart et Cie, étanchéité», à Lausanne, soit un actif net de fr. 69.092,60, accepté pour ce prix, dont fr. 48.000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ralph Brulhart, d'Ueberstorf et Alterswil, au Mont-sur-Lausanne. Adresse: chemin de la Croix.

17. Juni 1976.

M. Benoit, à Lausanne, commerce en gros et réparation d'articles concernant l'exploitation forestière (FOSC du 16. 10. 1975, p. 2778). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17. Juni 1976.

WIA Wärme-chaleur S. r. l., à Pully, vente, fabrication et installation de chauffages (FOSC du 1. 4. 1969, p. 722). Le gérant Richard Bettex est actuellement à Pully.

17. Juni 1976.

Banque romande, succursale de Lausanne (FOSC du 16. 1. 1976, p. 139), avec siège principal à Genève. Le directeur Georges Moret est de et à Martigny (rectification de l'inscription publiée dans la FOSC du 16. 1. 1976, p. 139). La signature de Karl Kahane, Friedrich von Schwarzenberg, Robert Dayer et Etienne Courtier est radiée, et la procuration de Jacques-Buffat éteinte. Joseph Papaux (sous-directeur inscrit), est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge.

17. Juni 1976.

La Transéquatoriale, S.A. de voyages et de transports internationaux, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juin 1976. But: transports, notamment entre l'Afrique équatoriale et l'Europe. Capital: fr. 50.000; divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: René Suter, de Brittnau, à Lausanne, président; Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, secrétaire; Pierre-Daniel Margot, de Sainte-Croix, à Lausanne; Max Frei, de Frauenfeld, à Lausanne, tous quatre avec signature collective à deux, et Eugène Njo Lea, du Cameroun, à Paris, vice-président, qui n'exerce pas la signature sociale. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Henri Décosterd, de Pully, à Ecublens VD. Adresse: rue de Genève 88.

17. Juni 1976.

Produits nature S.A., à Crissier, commerce de produits alimentaires naturels et diététiques (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1090). Date de la dissolution: 16 juin 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Produits nature S.A. en liquidation** par l'administrateur Jacques Wagnière (inscrit), nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: chemin de la Fauvette 45, à Lausanne (chez Jacques Wagnière).

17. Juni 1976.

Gérances financières Burckhardt S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1975, p. 1000). Le secrétaire Marc Chauvauff est démissionnaire; sa signature est radiée.

17. Juni 1976. Peintures marines.

Hempel S.A., à Lausanne, commerce et représentation de peintures marines Hempel (FOSC du 26. 8. 1975, p. 2339). Statuts modifiés le 16. 6. 1976. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 3.000.000 par l'émission de 2900 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 3.000.000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 1000.

17. Juni 1976. Vêtements.

Boutique influence S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 juin 1976. Commerce de vêtements et d'objets de cuir. Reprise de biens: matériel et marchandises pour le prix de fr. 30.000. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges-André Frei, de Weissingen, à la Croix-sur-Lutry, commune de Lutry. Adresse: rue du Maupas 24.

17. Juni 1976.

Société des chaux et ciments de la Suisse romande, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1973, p. 1255). Les administrateurs Victor Pfunder (inscrit sans signature) et Ernest Schmidheiny sont démissionnaires; la signature de ce dernier est radiée. L'administrateur Max Amstutz (inscrit sans signature) est nommé président et signe collectivement à deux. Administrateurs sans signature: Thomas Schmidheiny, de et à Balgach, et Lukas Martz, de Münchenstein, à Meilen. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'André Daïna, de Buttes, à Eclépens.

17. Juni 1976.

Boutique Stylgen S.à.r.l. en liquidation, à Lausanne, travaux de décoration intérieure et commerce d'objets d'ameublement et de décoration (FOSC du 4. 4. 1974, p. 911). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

Rectification.

S. Urbach, à Vevey (FOSC du 23. 4. 1976, p. 1107), Hôtel Suisse. Le titulaire se prénomme Siegfried-Alexander Urbach.

16. Juni 1976. Electronique.

R. & S. Akermann S. r. l., à Vevey (FOSC du 12. 2. 1974, p. 414), électronique et mécanique de précision. Procuration individuelle est conférée à Hans Boehling, d'Allemagne fédérale, à La Tour-de-Peilz.

16. Juni 1976.

Société Immobilière du Pavillon S.A., à Chardonne (FOSC du 16. 2. 1949, p. 39), affaires immobilières. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 100.000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 3 juin 1976.

16. Juni 1976.

Société d'investissements mobiliers et immobiliers S.I.M.I. S.A., à Montreux (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1840). Adresse actuelle de la société: avenue du Casino 17, c/o régie immobilière B. Schmid.

16. Juni 1976. Vins.

Obriest Société Anonyme, à Vevey (FOSC du 15. 7. 1974, p. 1947), vins, exploitations viticoles. Emile Saugy, jusqu'ici sous-directeur, est directeur adjoint signant collectivement à deux.

16. Juni 1976. Papeterie.

F. Bridel, à Montreux. Titulaire: François Bridel, de Moudon et Genève, à Montreux. Représentation générale d'articles de papeterie et de bureau. Clarens, rue du Lac 151.

16. Juni 1976. Immeubles.

S.I. Parc Bel-Air «B» S.A., à Vevey (FOSC du 9. 7. 1973, p. 1946), affaires immobilières. Concordat présenté par la société homologué le 17 mai 1976 par le président du Tribunal de Vevey. Dissoute, la société sera liquidée sous la raison S.I. Parc Bel-Air «B» S.A. en liquidation, par François Chaboz, de Château-d'Oex, à Montreux, nommé liquidateur avec signature individuelle. Commission des créanciers, sans droit à la signature: Jacques Baumgartner, de et à Lausanne; Claude Lugnbühl, de Krattigen BE, à Montreux, et Henri Michaud, de Roche VD, à Vevey. Signature de l'administrateur Ferdinand Neyroud radiée. Adresse pour la liquidation: Montreux, avenue de Belmont 6, chez le liquidateur.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

Berichtigung.

Hotel Post, Karl Ivarson, in Zermatt. Hotel mit Bars, Dancings, Snack und Restaurant (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1792). Der Eintrag vom 10. Juni 1976 betreffend Konkursöffnung ist irrtümlich erfolgt und wird demzufolge annulliert.

16. Juni 1976.

Hotel & Restaurant Montana, Stefan Gruber, in Rittinen, Gemeinde St. Niklaus. Inhaber dieser Firma ist Stefan Gruber, von und in St. Niklaus. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Rittinen, Grächerstrasse.

16. Juni 1976. Handelsgeschäfte.

Southwest SA, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 12. 6. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Uebernahme von internationalen Vertretungen, Durchführung von Marktstudien sowie kaufmännische und technische Beratung in den Sektoren Leder- und Schuhhandel sowie Schuhfabrikation. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung der Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Janet Heinen, geborene Flammer, von Fieschertal, in Wädenswil ZH, Präsidentin, und Nikodemus Weissen, von Unterbach, in Brig, Gemeinde Brig-Glis; sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Brig, Bahnhofstrasse 10, Treuhand AG.

Bureau de St-Maurice

11 juin 1976. Meubles.

I. Donnet-Descartes, à Saxon, commerce de meubles, décoration intérieure (FOSC du 3. 3. 1964, p. 687). Radiation par suite de départ du titulaire et cessation de commerce.

15 juin 1976

Société de Banque Suisse, succursale de Martigny (FOSC du 19. 11. 1975, p. 3082)

Société de Banque Suisse, agence de Monthey (FOSC du 19. 11. 1975, p. 3082)

Société de Banque Suisse, agence de Saxon (FOSC du 3. 2. 1976, p. 314)

Société anonyme de siège principal à Bâle. Statuts modifiés. Le nouveau but de la société est l'exploitation d'une banque en Suisse et à l'étranger. A cette fin, elle peut effectuer tous genres d'opérations bancaires, financières, commerciales et immobilières et fournir tous services. Son activité s'étend en particulier aux affaires d'une banque commerciale. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises.

Bureau de Sion

16 juin 1976. Gypserie.

Gilbert Felli, à Montana, commune de Montana, gypserie-peinture (FOSC du 22. 11. 1972, N° 275, p. 3014). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

16 juin 1976. Immeubles.

S.I. Le Bisse Verconsin S.A., à Chalais, achat, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 7. 3. 1974, N° 55, p. 640). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre, du 28 mai 1976.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1976. Moteurs.

André Sieber, successeur de J.C. Quartier, à Areuse, commune de Boudry, usine électro-mécanique, fabrication de moteurs et machines électriques, etc. (FOSC du 4. 5. 1976, N° 103, p. 1237). La maison confère procuration individuelle à Pierre-François Sieber, de Küttigkofen SO, à Neuchâtel.

15 juin 1976.

Franz Hofmann, Usine mécanique du Cheminet, à Corcelles (Neuchâtel), successeur de Oscar Markwalder, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 23. 8. 1973, N° 196, p. 2357). Le titulaire Franz Hofmann est décédé. Les héritiers n'ayant pas encore pris de décision quant à la continuation du commerce, celui est géré par le fondé de procuration Adolphe Gisler (inscrite).

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

15 juin 1976. Motos.

J.-P. Meyer, à Cernier. Le chef de la maison est Jean-Pierre Charley Meyer, des Hauts-Geneveys, et Hellipenschwendi (BE), à Cernier. Atelier de réparation pour motocyclettes et automobiles. Bois du Pâquier 25.

Bureau du Locle

17 juin 1976. Fourrures.

Martial Müller «La Sibérienne», à La Chaux-de-Milieu, fabrication d'articles en fourrure et élevage de visons (FOSC du 28. 8. 1969, N° 200, p. 1982). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1976. Immeubles.

Régietel S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 11. 6. 1976, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gérance, l'achat, la vente d'immeubles, la remise de commerce et le courtage immobilier. Elle peut s'intéresser à des entreprises similaires et procéder à toutes opérations financières et commerciales en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications interviennent dans la FOSC ou par avis personnel recommandé. La société est administrée par un conseil d'un à 5 membres. Actuellement il est composé de Normand Messerli, de Rüeggisberg, à Saint-Blaise, président; Michel Wolf, de Rüttenen, à Hauterive, vice-président, et de Willy Bregnard, de La Chaux-de-Fonds, à Bôle, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Cependant, le vice-président et le secrétaire ne signent pas ensemble. Locaux: Faubourg du Lac 2.

16 juin 1976.

Société immobilière de la rue du Temple Neuf S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 9. 1971, N° 203, p. 2153). Par suite de démission, Robert Ador, président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Otto Brunner, d'Emmen LU, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Armand Tavazzi, jusqu'ici administrateur, devient président et continue à signer collectivement à deux.

16 juin 1976. Nettoyage.

Metastasio Eliso, à Neuchâtel, achat, vente et représentation de produits de nettoyage (FOSC du 17. 3. 1975, N° 63, p. 711). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 juin 1976. Denrées coloniales.

Claude Walthert, à Neuchâtel, denrées coloniales en gros, commerce de vins, etc. (FOSC du 9. 11. 1966, N° 263, p. 3544). La raison est radiée par suite de création, en 1971, de la société «Walthert & Cie S.A.», à Neuchâtel.

16 juin 1976. Optique.

V. Rabus, à Neuchâtel, opticien diplômé, optique, photos, ciné (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1736). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1976. Savons.

W. Ohlmeyer-Bouquet, successeur de Ohlmeyer et Cie, à Neuchâtel, fabrique de savon, etc. (FOSC du 26. 7. 1950, N° 172, p. 1940). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 juin 1976.

Inter-Boutique, François Durglat, à Neuchâtel, importation et vente de vêtements, articles manufacturés, etc. (FOSC du 6. 4. 1973, N° 81, p. 939). Nouvelle adresse: Portes-Rouges 149.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Société anonyme de l'immeuble des Amis de l'Instruction, à Genève (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1792). René Habib, administrateur, signe désormais collectivement avec le président.

15 juin 1976. Articles textiles.

Etablissement Bakke, à Genève, articles textiles, etc. (FOSC du 23. 3. 1976, p. 800). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

15 juin 1976. Boissons.

L. Bonnet, à Genève, boissons sans alcool, etc. (FOSC du 24. 11. 1943, p. 2616). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

15 juin 1976.

Garage Ecole-de-Médecine, A. Bureau, à Genève. Chef de la maison: André Bureau, de France, à Carouge. Garage avec atelier de réparations; commerce de tous véhicules automobiles. 25, rue Sauter.

15 juin 1976.

«Yamato Pearls» Claude Ditsheim & Jean Joire, à Genève, commerce de perles de cultures, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 9. 1968, p. 1924). Nouvelle adresse: 3, cour Saint-Pierre.

15 juin 1976. Meubles.

Design 2001, Dorand & Voumard, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} février 1975. Associés: Jean-Claude Dorand, de Corjolens FR, à Genève, et Denys Voumard, de Tramelan BE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de meubles et de fournitures s'y rapportant avec atelier de décoration d'intérieurs. 4, place du Cirque.

15 juin 1976. Confection.

Rudolf Hegetschweiler, à Genève, confection pour hommes et dames (FOSC du 22. 1. 1970, p. 163). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1976.

«Plafonds Néons» Michel Ivanovic, à Vernier (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 juin 1976. Semelles.

Kokoschnek & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1976. Associés: Hans Kokoschnek, d'Autriche, à Genève, et Arlette Perren, de Molens VS, à Genève. Importation, exportation, commerce en gros de semelles anti-transpirantes et d'articles de diverses natures. 9, rue de la Maladière.

15 juin 1976. Café-restaurant.

Daniel Larochette, à Genève, café-restaurant (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1642). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

15 juin 1976. Tabacs.

Lucie Poncet, à Genève, débit de tabac, etc. (FOSC du 22. 5. 1962, p. 1521). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 juin 1976. Génie civil.

Rossier & Di Silvestre, à Genève, entreprise de génie civil, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 11. 1973, p. 3154). La société est dissoute, par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25 mai 1976.

15 juin 1976. Brasserie.

Rodolphe Schafroth, à Genève, brasserie (FOSC du 27. 8. 1964, p. 2607). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

15 juin 1976.

Société Immobilière Athénée-Malombrière F, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1965, p. 136)

Société Immobilière Boulevard Saint-Georges No 44, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1096)

Société Immobilière la Dancinette, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1532)

Société Immobilière Gai Matin, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502)

Société Immobilière Philosophes-Chimie, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 503)

Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

15 juin 1976.

Administration et Gestion SA, à Pregny-Chambésy (FOSC du 7. 7. 1975, p. 1873). Maurice Merkt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur délégué Georges Karlweis, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Capital porté de fr. 660 000 à fr. 700 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 40 000 et l'émission de 40 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 1^{er} juin 1976.

15 juin 1976. Equipements pour l'hôtellerie.

Alicon SA, à Versoix, équipements et machines utilisés dans l'hôtellerie, etc. (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 375 000 par l'émission de 75 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 375 000, entièrement versé, divisé en 375 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 juin 1976.

15 juin 1976.

Antipollution SA, à Genève, installations et exploitation de tous procédés contre la pollution de l'air, etc. (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3251). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15 juin 1976.

Banque de Participations et de Placements SA, succursale de Genève, d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1293). La procuration de Josiane Pizzetta est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Aurelio Fossati, de Meride TI, à Porza TI, directeur de la société. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Betty Richard, de Coffrane NE, à Morges VD.

15 juin 1976.

SI Boterel, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 juin 1976. But: achat, vente, construction et administration de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: la parcelle 6479 avec bâtiments, de Collonge-Bellerive, pour fr. 1 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Perret, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Lucien Perret, avocat.

15 juin 1976.

SI Chantemerle PAT B, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1975, p. 3231). Francis Cordelier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Boretti, de Genève, à Bernex, président; Marcel Roggo, de et à Bernex, secrétaire, et Pierre Zufferey, de Saint-Luc VS, à Bernex, lesquels signent collectivement à trois.

15 juin 1976. Matières premières.

Clavaire SA, en liquidation, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 9. 1. 1974, p. 64). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1976.

Comptoir Bancaire et Financier SA, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). Roger Voumard n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Heinrich Wiki, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Fritz Christen, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

15 juin 1976. Opérations financières.

Delisor SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1010). Nouvelle adresse: 37, rue Dumas.

15 juin 1976. Journaux.

Éditions et Transactions SA, à Genève, impression et distribution de journaux, etc. (FOSC du 12. 11. 1975, p. 3017). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15 juin 1976.

Fay Air SA, en liquidation, à Genève, exploitation non commerciale d'appareils aéronautiques (FOSC du 11. 3. 1975, p. 655). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1976. Participations.

Fingama SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juin 1976. But: acquisition et administration de participations financières à toutes entreprises. La société peut exercer des activités financières et commerciales de tous genres, acheter et administrer des fonds immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, président, et Jon Andri Pinösch, de Ftan GR, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières SA.

15 juin 1976. Opérations commerciales.

Jassica SA, à Genève, toutes opérations et transactions commerciales, etc. (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2515). Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex.

15 juin 1976. Participations.

Luvera SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 24. 2. 1969, p. 427). Administration: Jean Brunuschwig, nommé président, et Elie L. Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Brunuschwig, Badel et Lindenfeld, avocats.

15 juin 1976. Produits alimentaires.

Muller-Beuret SA, à Genève, commerce de produits alimentaires en gros, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). Hans-Edi Curti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Benj. Curti, de Lucerne, à Zurich, président; Marthe Muller, jusqu'ici secrétaire, nommée vice-présidente; Willy Tognoli, de Grusch GR, à Kriens LU, délégué et secrétaire, et Ernest-Léon Beuchat, délégué et directeur, lesquels signent collectivement à deux.

15 juin 1976.

Coopérative Immobilière Le Niton, à Genève (FOSC du 5. 12. 1962, p. 3178). Les pouvoirs de Maxime Gautier sont radiés. Louis Rossier, de Genève, à Lancy, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux.

15 juin 1976. Textiles.

Odite SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. 6. 1976. But: diffusion de matières et de produits manufacturés, en particulier dans le domaine du textile et du prêt-à-porter. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rosanna Bouvard, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 24, route des Acacias.

15 juin 1976.

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3333). L'administrateur Siegfried Wankmüller est maintenant domicilié à Genève.

15 juin 1976.

Parking de la rue Lombard SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). Nouvelle raison de commerce: **Parking Plaine de Plainpalais SA**. But modifié: étude, construction et exploitation de parkings, en particulier sous la plaine de Plainpalais, à Genève. Statuts modifiés le 4 juin 1976.

15 juin 1976.

Products Research & Chemical SA, à Genève (FOSC du 6. 10. 1972, p. 2596). Robert Turrettini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Huguenin, de et à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 juin 1976.

Société Immobilière Rhida, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1976, p. 873). André Werthum n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Gosneth, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

15 juin 1976.

Schneider & Cie SA Transports Internationaux (Schneider & Cie AG Internationale Transporte) (Schneider & Co Ltd International Transports), à Genève, succursale de «Schneider & Cie AG Internationale Transporte (Schneider & Cie SA Transports Internationaux) (Schneider & Co Ltd International Transports)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2426). But social: exécution de transports internationaux et toute activité s'y rapportant. Signature: individuelle de l'administrateur Robert Bruderer, de et à Bâle, président et directeur, et collective à deux de l'administrateur Conrad Haab, de Wädenswil ZH, à Bâle, et du directeur Rodolphe Spörri, de Bauma ZH, à Reinach BL. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Johannes Tischhauser, de Grabs SG, à Gy. Adresse: 27, avenue du Devin-du-Village.

15 juin 1976.

Serthe SA, à Genève, diffusion et édition d'œuvres photographiques à des fins artistiques, etc. (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758). Nouvelle adresse: 7, avenue Krieg, chez Tecafin SA.

15 juin 1976. Participations.

Selas Corporation of America, European Division SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). But modifié: administration de participations financières à d'autres entreprises. La société peut en outre développer et répandre l'usage, en Europe occidentale notamment, des produits de la «Selas Corporation of America», à Dresher (Pennsylvanie, USA). Statuts modifiés le 8 juin 1976.

15 juin 1976.

Telerent (Suisse) SA, à Genève, location de télévisions, etc. (FOSC du 5. 3. 1976, p. 631). Reprise de l'actif et du passif au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 30 juin 1975, de la société «Telerent AG», à Zurich.

15 juin 1976.

Société des Communiens de Vésenez-Dessous, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 13. 7. 1960, p. 2083). Nouvelle adresse: Vésenez, 50c, chemin du Vieux-Vésenez, chez Jean-Paul Métal.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Konkurse und Nachlassverträge
von im Handelsregister eingetragenen Firmen**
**Faillites et concordats
de maisons inscrites au registre du commerce**

Juni - 1976 - Juin

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	16	8	—
Bern	8	—	4
Luzern	2	1	—
Schwyz	6	1	—
Nidwalden	1	—	—
Glarus	—	1	—
Zug	1	—	—
Fribourg	2	—	—
Solothurn	2	—	2
Basel-Stadt	5	—	1
Baselst.	1	—	—
Appenzell AR	1	—	—
St. Gallen	7	6	—
Graubünden	2	—	1
Aargau	9	1	—
Thurgau	—	—	1
Ticino	5	3	1
Vaud	12	7	2
Valais	1	1	1
Neuchâtel	1	—	—
Genève	9	8	4
Total Juni 1976	91	40	17
Total Juni 1975	79	17	15
Jan.-Juni 1976	539	235	103
Jan.-Juni 1975	424	151	64

Besuch des spanischen Industrieministers

Auf Einladung des Bundesrates will der spanische Industrieminister, Carlos Pérez de Bricio y Olariaga, vom 28. Juni bis 1. Juli 1976 zu einem offiziellen Besuch in der Schweiz. Er wird von hohen Beamten seines Ministeriums begleitet.

In Bern wird er von Bundespräsident Gnägi, Vorsteher des Eidgenössischen Militärdepartements, sowie von Bundesrat Graber, Vorsteher des Eidgenössischen Politischen Departements, zu Höflichkeitsbesuchen empfangen. Ausserdem wird er mit Bundesrat Brugger, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, sowie Chefbeamten der Handelsabteilung einen Meinungsaustausch über allgemeine Wirtschaftsfragen und über die gegenseitigen Handelsbeziehungen führen.

Die spanische Delegation wird im weitem mit Vertretern der schweizerischen Wirtschaft Gespräche über Investitionsmöglichkeiten in Spanien führen.

Visite du Ministre espagnol de l'Industrie

Sur invitation du Conseil fédéral, M. Carlos Pérez de Bricio y Olariaga, Ministre espagnol de l'Industrie, effectuera une visite officielle en Suisse du 28 juin au 1^{er} juillet 1976. Il est accompagné de hauts fonctionnaires de son ministère.

Le ministre sera accueilli à Berne par le Président de la Confédération Gnägi, Chef du Département militaire fédéral, et par le conseiller fédéral Graber, Chef du Département politique fédéral, auxquels il fera des visites de courtoisie. En outre, il aura un échange de vues sur les problèmes économiques généraux et sur les relations commerciales bilatérales avec le conseiller fédéral Brugger, Chef du Département de l'économie publique, et des hauts fonctionnaires de la Division du Commerce.

De plus, la délégation espagnole aura l'occasion de s'entretenir des possibilités d'investissements en Espagne avec des représentants de l'économie suisse.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. Juni 1976
Cours de conversion sans engagement, dès le 29 juin 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 60.60
Belgien/Belgique	100 Fr. belg.	= Fr. 6.30 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 40.83
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 96.70
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 64.12
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 52.75
Grossbritannien und Nord-Irland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4.43
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.2981
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.84 1/2
Luxemburg/Luxembourg	100 Fr. lux.	= Fr. 6.30 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 58.15
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 90.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 45.—
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 13.52
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 56.05

**Orte im ehemaligen Spanisch-Westafrika
(Spanische Sahara)**
Postverkehr

Für Postsendungen auf dem Land- und Seeweg sowie auf dem Luftweg nach Orten im ehemaligen Spanisch-Westafrika (Spanische Sahara) ergibt sich nach Mitteilungen der Postverwaltungen Spaniens, Marokkos und Mauretaniens folgende Leitung:

über Marokko: Sendungen nach den Orten Layoune (ehemals Aaiun) und Semara;

über Mauretanien: Sendungen nach den Orten Lagouera (ehemals La Guera) und Dakhla (ehemals Villa Cisneros).

Den Postkunden wird empfohlen, in der Adresse der Postsendungen nach diesen Orten einsteilen den Leitvermerk «via Marokko» bzw. «via Mauretanien» anzubringen.

**Localités de l'ancienne Afrique occidentale espagnole
(Sahara espagnol)**
Trafic postal

Pour les envois postaux par voie de surface et par voie aérienne à destination des localités de l'ancienne Afrique occidentale espagnole (Sahara espagnol), les administrations postales d'Espagne, du Maroc et de Mauritanie sont convenues de l'acheminement suivant:

par le Maroc: Envois à destination des localités de Layoune (anciennement Aaiun) et Semara;

par la Mauritanie: Envois à destination de Lagouera (anciennement La Guera) et Dakhla (anciennement Villa Cisneros).

Il est recommandé aux clients d'apporter pour l'instant dans l'adresse des envois postaux à destination de ces localités la mention «via le Maroc» ou «via la Mauritanie».

Peru
Telefonverkehr

Am 1. Juli 1976 wird im Telefonverkehr mit Peru die internationale Teilnehmerselbstwahl eingeführt. Dadurch kann die Gesprächsrate um fast zehn Prozent gesenkt werden. Vom Teilnehmer selbst hergestellte Verbindungen werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Gesprächsdauer taxiert. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 0,511 Sekunden (1 Minute = Fr. 11.80).

Für Verbindungen mit Peru gelten folgende Ziffern:
00 Internationale Fernwahlvorziffer
51 Landeskenzahl für Peru
14 Fernkenzahl für Lima (vorläufig können nur Verbindungen mit Lima vom Teilnehmer selbst hergestellt werden)
XXXXX Teilnehmernummer

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Die Taxe für eine vermittelte Verbindung von Station zu Station beträgt neu Fr. 36.— (bisher 39.30) für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon. Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder mit einer Nebensprechstelle herstellen muss, werden für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon neu Fr. 48.— (bisher 52.40) erhoben. Jede weitere Minute beider Kategorien kostet neu Fr. 12.— (bisher 13.10).

Pérou
Correspondance téléphonique

La sélection automatique internationale sera appliquée le 1^{er} juillet 1976 à la correspondance téléphonique avec le Pérou, ce qui permettra de réduire la taxe des conversations de près de dix pour cent. Les communications établies par l'abonné lui-même seront taxées d'après la durée effective selon le procédé par impulsion périodique. La durée de conversation pour 10 centimes est de 0,511 seconde (1 minute = 11 fr. 80).

Les chiffres suivants doivent être sélectionnés pour les communications avec le Pérou:

00 Préfixe international
51 Indicatif du pays pour le Pérou
14 Indicatif interurbain pour Lima (pour le moment, seules les communications avec Lima peuvent être établies directement par l'abonné)
XXXXX Numéro de téléphone de l'abonné

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent les communications au numéro 114 (14). La taxe d'une communication de poste à poste établie par la téléphoniste sera dorénavant de 36 francs (jusqu'ici 39 fr. 30) pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps. Si, à la requête du demandeur, la téléphoniste doit établir la communication avec une personne déterminée ou un poste secondaire, il sera perçu 48 francs (jusqu'ici 52 fr. 40) pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps. Chaque minute supplémentaire des deux catégories de conversations coûtera 12 francs (jusqu'ici 13 fr. 10).

Südvietnam und Kambodscha
Postverkehr

Nach Südvietnam können nun wieder eingeschriebene und uneingeschriebene Briefe, Postkarten, Drucksachen und Päckchen bis zum Höchstgewicht der entsprechenden Sendungsgattung befördert werden. Die Sendungen auf dem Landweg und auf dem Luftweg werden einsteilen über Hanoi (Demokratische Republik Vietnam) geleitet.

Postpakete, Postanweisungen, Sendungen mit Wertangabe usw. sind indessen noch nicht zugelassen.

Der Postverkehr mit Kambodscha (ehemals Republik Khmer) bleibt hingegen nach wie vor vollständig eingestellt.

Viêt-Nam du Sud et le Cambodge
Service postal

Les lettres, cartes postales, imprimés et petits paquets recommandés ou non recommandés, jusqu'à concurrence du poids maximal de la catégorie correspondante, peuvent de nouveau être expédiés à destination du Viêt-Nam du Sud. Les envois par voie de surface et par voie aérienne sont acheminés provisoirement sur Hanoi (République démocratique du Viêt-Nam).

Les colis postaux, les mandats de poste, les envois avec valeur déclarée, etc., ne sont toutefois pas encore admis.

Le trafic postal avec le Cambodge (anciennement République Khmère) demeure en revanche entièrement suspendu.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

**Neue Einbanddecken
für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1975**

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1975 (48. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

**Nouvelles couvertures
pour la revue «La Vie économique» 1975**

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1975 (48^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Gravola AG, Leukerbad

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Juli 1976, um 15 Uhr, im Hotel Walliserhof, in Leukerbad.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1975.
4. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1975.
5. Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1975 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1975.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 540 000.— um Fr. 90 000.— auf Fr. 630 000.— durch Ausgabe von 900 neuen Inhabervorzugsaktien zu nom. Fr. 100.—.
8. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
9. Umfrage.

Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen. Die Stimmkarten können bei der E. Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, Tunnelstrasse 26, 3900 Brig, gegen Deponierung der Aktien oder gegen Bankausweis bezogen werden.

Die Jahresrechnung pro 1975 kann ab 1. Juli 1976 bei der E. Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, eingesehen werden.

Brig, den 10. Juni 1976

Der Verwaltungsratspräsident:
Elmar M. Vogel

Luftseilbahn Emmetten–Stockhütte AG, Emmetten

8. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Juli 1976, 10.30 Uhr, im Berggasthaus Rinderbühl, Emmetten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 7. Generalversammlung vom 28. Juni 1975.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Orientierung über technische Verbesserungen der bestehenden Anlagen und Krediterteilung.
6. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Juli 1976 am Sitze der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 9. Juli 1976 bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden.

Emmetten, den 24. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Kandersteg–Stock (Gemmi) AG

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Luftseilbahn Kandersteg–Stock (Gemmi) AG auf Montag, den 19. Juli 1976, um 15 Uhr, im Kongresssaal, in Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der 27. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1975.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1975.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1975.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen (wegen Ablaufes der Amtsdauer): 2 Mitglieder der Kontrollstelle.
7. Wünsche und Anregungen.

Anschließend: 25 Jahre Stockbahn
Kleine Jubiläumsfeier mit musikalischer Umräumung, kurzen Ansprachen und gemeinsamem Imbiss.

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 5. Juli 1976 zuhanden der Aktionäre auf: die Jahresrechnung pro 1975 und der Bericht der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung sind bei der Ersparniskasse Aeschi, in Aeschi, Frutigen oder Kandersteg in der Zeit vom 5. bis 15. Juli gegen Vorweisung der Aktientitel oder Depotscheine einer Bank zu beziehen. Dort kann auch der Geschäftsbericht pro 1975 bezogen werden. An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung persönlich teilzunehmen, können mittelst schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten werden.

Aktionärbillette werden nur an Aktionäre abgegeben, die an der Generalversammlung persönlich anwesend oder rechtsgültig vertreten sind.

Kandersteg, den 2. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Saga-Verglasungen AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Juli 1976, 14 Uhr, in den Büros der Gesellschaft, Huebwiessenstrasse 38, 8954 Geroldswil.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1976.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
3. Fusion.
4. Feststellung der Auflösung der Gesellschaft und Anmeldung der Auflösung beim Handelsregister.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen seit dem 1. Juli 1976 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Geroldswil, den 29. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Rheinfelden (Baden)

Valoren-Nr. 339 039

Dividendenbekanntmachung

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft vom 29. Juni 1976 hat für das Geschäftsjahr 1975 die Ausschüttung einer Dividende von 13% auf das erhöhte Grundkapital von DM 75 000 000.— beschlossen. Die Dividende wird ab 30. Juni 1976 gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 18 der alten Aktien ausbezahlt. In der Schweiz erfolgt die Auszahlung in Schweizer Franken unter Umrechnung der D-Mark zum Tageskurs bei den schweizerischen Niederlassungen der nachstehend aufgeführten Banken: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel

Auf eine alte Aktie über nom. DM 500.— entfallen brutto DM 81,25 Dividende, auf eine alte Aktie über nom. DM 50.— dementsprechend brutto DM 8,125. Die Differenz bei erforderlich werdenden Aufwendungen übernimmt die Gesellschaft. Bei Auszahlung der Beträge werden 25% Kapitalvertragssteuer abgezogen.

Rheinfelden (Baden), im Juni 1976

Der Vorstand

KAFAG
Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich



POLY-BOND
INTERNATIONAL

Schweizerischer Anlagefonds für in- und ausländische Obligationen

Coupon-Auszahlung
per 1. Juli 1976

Gegen Coupon Nr. 4 werden ausbezahlt:
Fr. 5.— Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 1.75 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 3.25 netto pro Anteil

Für die im Ausland wohnhaften Zertifikatsinhaber beträgt die Ausschüttung gegen Einreichung einer Bankenerklärung Fr. 5.— netto pro Anteil.

Den Rechenschaftsbericht 1975/76 können Sie bei folgenden Emissions- und Couponzahlstellen beziehen:



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
sämtliche Geschäftsstellen
Banque Pictet & Cie. Genf
Bank Wegelin & Co. St. Gallen

AG Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1976 wird für das Geschäftsjahr 1975 auf dem Prioritäts- und Stammaktienkapital eine

Dividende von 10% brutto

ausgerichtet, zahlbar ab 26. Juni 1976 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer gegen Ablieferung des Coupons Nr. 31 aller Aktienkategorien bei der Kantonalbank von Bern der Schweizerischen Volksbank, in Bern der Spar- und Leihkasse, in Bern

Der Verwaltungsrat

AG Luftseilbahn Klosters–Gotschnagrat–Parsenn

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1976 hat für das Geschäftsjahr 1975 die Ausrichtung einer Dividende von 8% beschlossen. Der Coupon Nr. 18 kann ab 28. Juni 1976 zu Fr. 40.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 26.— netto bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden

Klosters, den 25. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Inhabertzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Aktien MIRA LANZA S.p.A., Mira (Venezia)

Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1975 wurde eine Dividende von Lit. 600.— brutto pro Aktie Mira Lanza bezahlt, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 420.—.

Dementsprechend kann der Coupon Nr. 18 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhabertzertifikate vom 30. Juni 1976 an mit netto

Fr. 5.90 pro Zertifikat über 5 Aktien ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei ihren sämtlichen Niederlassungen eingelöst werden.

Banque pour le Commerce Continental Genève, Londres

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 juillet 1976, à 11 h., au siège de la Banque, 15-17, quai des Bergues, Genève (Salle des conférences: 7^e étage).

Ordre du jour:

1. Rapport annuel du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1975.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes et affectation du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission doivent être retirées à partir du 1^{er} juillet 1976, à 9 h., moyennant justification de la possession des actions, au guichet «Titres» du siège de Genève, ainsi qu'après de la succursale de la Banque à Londres.

Dès le 1^{er} juillet 1976, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport annuel contenant les propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, le rapport de l'Office de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de notre siège de Genève et de notre succursale de Londres.

Genève, le 1^{er} juillet 1976

Banque pour le Commerce Continental
José Klein, administrateur-délégué
Philip M. Kutznick, président du conseil d'administration

Imsa Société Anonyme, Sion

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 21 juillet 1976, à 11 h., au siège de la société, à Sion, place de la Gare, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de l'administrateur, comptes de l'exercice 1975, rapport du contrôleur.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; décharge aux organes responsables.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes de l'exercice 1975 et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Sion, le 24 juin 1976

L'administration

SI rue de Carouge 28 SA, Genève

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 27 juillet 1976, à 10 h., dans les bureaux de M. R. Alber, 36, rue de Contamines, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'un administrateur.
2. Changement du domicile de la société.

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: R. Alber

SI Grand-Large SA, Montana

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 31 juillet 1976, à 15 h., au Relais de la Poste, à Montana, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 juillet 1975.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des rapports et des comptes. Décharge à l'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports de gestion et du contrôleur aux comptes ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits sont à disposition des actionnaires chez M. Robert Matthys, administrateur, Clinique Bellevue, Montana, dès le 5 juillet 1976.

Société Foncière de Bon-Port (Montreux)

Le dividende pour l'exercice 1975, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 22 juin 1976, est payable contre remise du coupon N° 34 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux,

par
./, impôt anticipé 35%

Fr. 10.—
Fr. 3.50
Fr. 6.50

Le conseil d'administration

Tägliche Camiondienste Zürich – Luzern

und Agglomerationen
Zuverlässige Bedienung
Gabriel Transport AG
Luzern Tel. 041 / 22 36 05

Zu verkaufen neuerwertiger

Ladenpavillon

(Radiogeschäft). 110 m², 7 x 17 m, 9 Schaufenster à 1,30 x 2 m, 1 Doppeltüre vorn, 1 Hintereingang, autom. Ölheizung mit 2000-l-Tank, modern beleuchtet und elektr. Einrichtungen, mit oder ohne Table-Gestelle-Korpus und Schaufensterbank, schöner Teppich, Eternit-Giebeldach, sehr gute Isolation.

Telefon 056 / 51 13 63

EDV-Buchhaltungen vom Spezialisten

von kleinen Buchhaltungen bis zu kompletten Debitoren-Buchhaltungen, inkl. Kontoauszügen, Mahnwesen usw. – schnell – zuverlässig – preisgünstig.
DATAPRINT AG, Schulstrasse 47, 8050 Zürich Tel. 01/46 67 27

Drei große Vorteile:

- Canon Qualitätsrechner
- System-Tastatur
- Aussergewöhnlich preisgünstig

Fr. 440.-



Canon
ELECTRONIC CALCULATOR
Canola P1010
10 Stellen, Speicher, schreibend

Generalvertretung
robert gubler
ROBERT GUBLER AG, 8026 ZÜRICH
STAUFFACHERSTR. 104, P 01 39 43 53

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papiereketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 Rütli, Telefon 055 / 31 75 77

ASITRADE AG

Farbbänder und Farbtücher
Postfach
Dammstrasse 14, 2540 Grenchen

- senden Sie uns Ihre Preisliste für Schreibmaschinenbänder
- wir wünschen eine Offerte für Computertücher
Printertyp: Marke:
ungef. Verbrauch:
- wir haben Ihr günstiges Angebot im SHAB Nr. 127 gelesen und bestellen

Stück Art.-Nr. Maschine Typ Farbe
.....
.....
.....

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 7.304-08 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Gams, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

Aufruf

Das Jugendsparheft Nr. 3.101.483.06 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Effretikon, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Jugendsparheftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Effretikon, geltend zu machen, unter Vorlage des Jugendsparheftes, ansonst die Urkunde als kraftlos betrachtet wird.

Effretikon, den 30. Juni 1976

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Niederlassung Effretikon

Baege-Trockner

Viele Vorteile sprechen für Baege-Trockner:

modern, sauber, sparsam. Baege-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Warmluftstrom. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

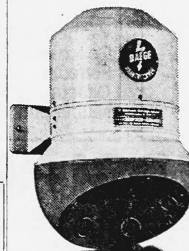
Baege-Händetrockner

gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.



Baege-Händetrockner
Modell Progress
2000 Watt, 220 Volt
mit Fuss-Schalter
Fr. 540.-

mit eingebautem
elektronischem
Zeitschalter Fr. 650.-



Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Haartrockner
Modell Progress
1200 Watt, 220 Volt
Fr. 480.-

mit eingebautem
elektronischem
Zeitschalter Fr. 650.-

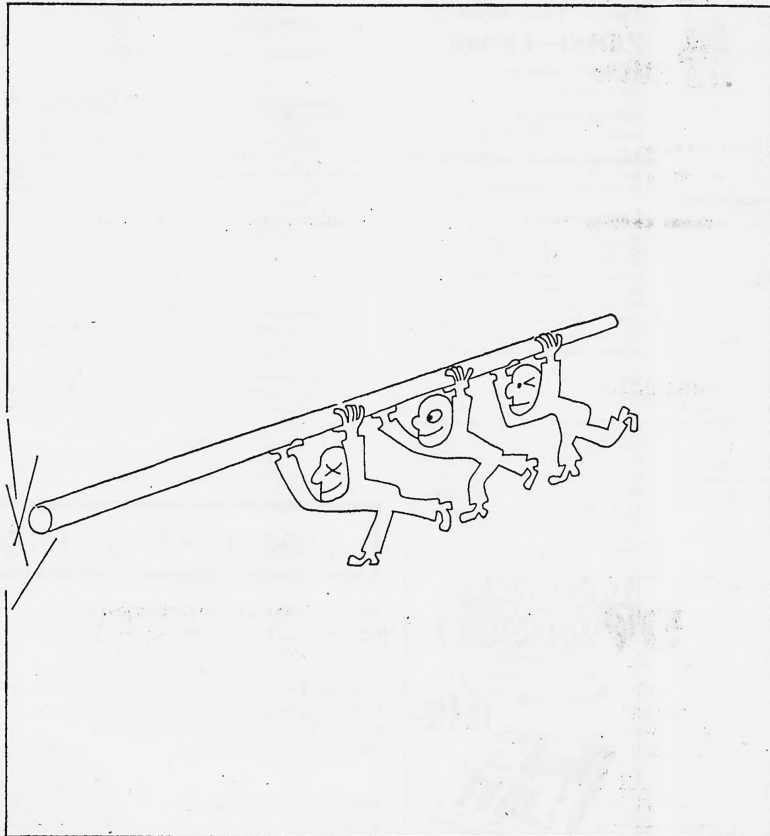
Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

4053 Basel, Thiersteinallee 29, Telefon 061 - 34 18 11



Inserate erschliessen
den Markt



Das sollten Sie von Ihrer Werbung vorrangig erwarten können:

PUNCH!

Durchsetzungsvermögen und Durchschlagskraft, die alle Werbeziele erreicht. Werbung, die ankommt und wirkt.

Die adressierte Direktwerbung kommt an!

Da finden Sie sichtbare Resultate, Reaktionen. Da — öffnen sich für die Gestaltung Ihrer Werbung fast unbeschränkte Möglichkeiten — können Sie ganz genau Ihr Zielpublikum anvisieren

— ist die Erfolgskontrolle automatisch gewährleistet.

Auch Ihre Werbung kann erfolgreich(er) sein. Fragen Sie uns, die Spezialisten für die adressierte Direktwerbung.

J+W liefert Adressen
Aus 1300 Branchen — aktuell und vollständig! Mit Retouren-Garantie. Auf Couverts oder Selbstklebeetiketten postfertig ausgedruckt.

J+W druckt
Werbebriefe, Prospekte, Geschäftsantwortkarten, Formulare. Auf modernen Offsetmaschinen — schnell, sauber und preisgünstig.

J+W verpackt und spediert
Drucksachen aller Art — maschinell und manuell. Auch Spezial-Verpackungen wie Musteraktionen, grosse Beilagen; Handling.

JAEGGI+WEIBEL AG

Buckhauserstr. 40, 8048 Zürich. Tel. 01/52 93 00

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Es muss nicht immer ein Computer sein ...

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

— mit 4-25 Zählwerken
— auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug
VERKAUF — MIETE — LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunstwerken durch Spezialisten

MAT SECURITAS EXPRESS AG



4002 Basel Peter-Merian-Str. 50 Tel. 061 22 43 80
8058 Zürich-Flughafen Postfach 270 Tel. 01 813 17 27
1211 Genève 47, route des Acacias Tel. 022 43 04 85

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 537.—
ab Werk

ab Lager
lieferbar

vielseitige
Registrierungsmöglichkeiten

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Kredite für Leute in leitender Stellung

Infolge Ihrer beruflichen Stellung sind Sie speziell auf Diskretion angewiesen.

Absolute Diskretion steht bei uns seit 1912 an erster Stelle. Wir bedienen Sie individuell, am Telefon oder ganz privat in unseren Räumen.

Bank Prokredit Zürich

Löwenstr. 52 Tel. 01-25 47 50

auch in: Bern, Basel, St. Gallen, Aarau, Luzern, Solothurn, Fribourg, Genf, Lausanne, Neuenburg, Lugano

In Zürich, Stadtkreis 3 (Binz)

zu vermieten per 1. Oktober oder nach Vereinbarung en bloc, evtl. parzellenweise

zirka 3000 m² Lagerplatz

ebenerdig

mit Geleiseanschluss, zum grossen Teil überdacht. Sehr gute Zufahrt für sämtliche Motorfahrzeugkategorien.

Günstige Mietbedingungen.

Auskunft erhalten Sie unter Chiffre G 70279 an Publicitas, 3001 Bern.

Unsere Privatschule: Startrampe für den Übertritt an die Sekundarschule

- ★ Staatlich anerkannt
- ★ Individuelle Förderung des Kindes
- ★ Kleinklassen mit 5-8 Schülern
- ★ Auf Wunsch Betreuung über Mittag

Der Besuch unserer Tagesschule ist empfehlenswert für 6-Klässler und für Schüler, welche die Sek-Aufnahmeprüfung oder -Probezeit nicht bestanden haben. Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation (Tagesschule)!

Schule für Lerntraining
Telefon 01 28 51 09
8006 Zürich Schindlersteig 5

MALEX

ein einziges wirkt prompt und nachteilig bei Rheuma, Arthritis-Schmerzen, Kopfweg, Grippe, Fieber.

Die Zirkulationstropfen ZIR-KOR (Dr. J. v. Vintschger)

bewähren sich bestens bei nervösen Herzbeschwerden, Unruhe, Schlaflosigkeit. Ein Versuch überzeugt rasch

